

**Dodge - SIMCA**  
 CONCESIONARIO PROVINCIAL  
**Soler Güell, S.A.**  
 EXPOSICION: ECHEGARAY, 29  
 RECAMBIOS Y SERVICIOS  
 Ctra. VALENCIA - BARCELONA  
 CASTELLON

**Mediterráneo**  
 CASTELLON DE LA PLANA  
 Depósito legal: CS 6. 1958  
 PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
 Director: JAIME NOS RUIZ  
 Redacción, Adm. y Talleres  
 Avda. Cernuda y Velasco  
 Tels. 22 00 56 y 22 00 60  
 JUEVES, 25 NOVIEMBRE 1971.—AÑO XXXIV.— N.º 10.276 — PRECIO: 5 PESETAS

**MERCEDES-BENZ**  
 CONCESIONARIO PROVINCIAL  
**Soler Güell, S.A.**  
 EXPOSICION Y VENTA: H. SOGUEROS, 8  
 SERVICIOS  
 Ctra. VALENCIA BARCELONA  
 CASTELLON

## Juramento de Consejeros



## José Antonio Girón y Miguel Primo de Rivera, Consejeros del Reino

EN REPRESENTACION DEL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 24 (PYRESA). — Han sido elegidos Consejeros del Reino, en representación del Consejo Nacional, D. José Antonio Girón de Velasco y D. Miguel Primo de Rivera y Urquijo.

Constituida la mesa de edad, integrada por los dos consejeros de mayor edad, D. Pedro Nieto Antúnez y D. Francisco Ruiz Jarabo, y por el más joven, D. Gabriel Cisneros Laborda, el secretario de las Cortes D. Ezequiel Puig Maestro-Amado, fue llamando a cada uno de los ciento once consejeros nacionales, de los que ciento dos emitieron voto. Entre los consejeros votantes figuraban el Vicepresidente del Gobierno, el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y los ministros de Agricultura, Secretario General, Gobernación, Trabajo, Comisario del Plan de Desarrollo, de Relaciones Sindicales, Justicia y Aire.

**POR LOS PROCURADORES FAMILIARES**

Han sido elegidos consejeros del Reino en representación del grupo de procuradores familiares D. Pío Cabanillas Gallas familiar por Pontevedra) y D. Enrique de la Mata Gorostizaga (familiar por Teruel).

## El informe de la O.C.D.E. sobre la economía española

PARIS, 24 (Efe). — La reunión preparatoria para la redacción del informe anual de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico) sobre la economía española que aparecerá, probablemente en los próximos días de enero a principios de febrero prevista para mañana jueves ha sido aplazada hasta el seis de diciembre próximo por motivos técnicos se ha anunciado hoy en París.

Esta reunión puede considerarse como la segunda fase de los trabajos preparatorios de la redacción del informe de la OCDE sobre cada una de las economías de los veintidós países miembros y en este caso concreto, sobre España. La primera fase que tuvo lugar en París el 18 de diciembre es un diálogo entre una delegación española presidida por el Embajador y Delegado Permanente de España, Francisco Javier Eizola, Marqués de Nerva y de la que forman parte otros funcionarios de ministerios hispanos y los representantes de la OCDE y de los países examinadores, que en conjunto a España se reitera son Australia y Japón. Esta sesión, que sucesivamente de una jornada, está consagrada al examen de la coyuntura económica, mediante una interpretación de estadísticas y un intercambio de opiniones.

El ciclo preparatorio del informe anual sobre la economía española se cerrará con la redacción del mismo, a cargo de los expertos de la OCDE, quienes obtienen sus conclusiones sobre los datos estadísticos conocidos y las indicaciones facilitadas por los representantes del Gobierno español.

MADRID, 24 (PYRESA). — Don Carlos Arias Navarro (Alcalde de Madrid) y D. Juan María de Araluze Villar (Presidente de la Diputación de Guipúzcoa) han sido elegidos Consejeros del Reino en representación de los procuradores pertenecientes al grupo de la administración local. Cada uno de los dos únicos candidatos obtuvo noventa y dos votos; se depositaron tres papeletas en blanco y otra fue anulada.

Las votaciones tuvieron lugar a las cinco de la tarde en la sede de las Cortes. Constituyeron la mesa de edad los procuradores D. Carlos González Bueno y D. José María de Porcioles, como los de mayor edad, y D. Francisco Latorre Prendes como procurador más joven del grupo, actuando como secretario el que es de las Cortes, D. Tomás Romojaro.

**CANDIDATOS EN EL CONSEJO NACIONAL**

MADRID, 24 (PYRESA). — Han presentado candidatura para los puestos de secretarios del Consejo Nacional los consejeros nacionales doña Belén Landaburu y D. Baldo-mero Palomares Diaz.

Para los tres restantes puestos de miembros de la Mesa del Consejo, se presentan D. José Luis de Arrese, D. Juan Sánchez Cortés y D. Fernando Hernández Gil.

Las votaciones para cubrir los citados puestos, así como los de secretario del Consejo, se celebrarán mañana, a las cinco de la tarde. Las oportunas candidaturas han sido hechas oficialmente públicas en la sede de la alta cámara.

**HOY FINALIZAN LAS ELECCIONES PARA CONSEJERO DEL REINO**

MADRID, 24 (Pyresa). — Mañana finalizarán las elecciones para la renovación del Consejo del Reino, una vez que se haya procedido a la designación de los vocales representantes en el citado organismo de los grupos de procuradores de la Organización Sindical, rectores de universidad y asociaciones, colegios y cámaras.

Por el grupo de procuradores sindicales que habrán de cubrir dos puestos en el Consejo del Reino, se han presentado D. Rodolfo Martín Villa y D. Luis Álvarez Molina.

Para cubrir sendos puestos por el grupo de rectores de universidad y por el grupo de asociaciones, colegios y cámaras, se ha presentado, por el primero de los citados grupos, D. José Botella Lusía y D. Manuel Batle Vázquez, y por el segundo D. Salvador Serrat y D. Inigo de Oriol.

A continuación darán comienzo las elecciones para la provisión de vocales en la Comisión Permanente de las Cortes en representación de los distintos grupos parlamentarios.

En representación del grupo de administración local, han presentado candidatura D. José María de Porcioles y D. Enrique Martínez Cañavate. Por el grupo de la Organización Sindical, presentaron candidatura D. Ramón Pita de Veiga y D. José María Serrat.

Finalmente, contendrán en representación del grupo familiar los procuradores señores Viola Suetet, y Esperabe de Artaga, Herrera y Esteban y Villoria Martínez.

Los plazos de presentación de candidaturas finalizarán a las veinte horas del día de la fecha.

MADRID, 24. (Pyresa). — El Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, ha llegado a las 16 de hoy al aeropuerto de Madrid-Barajas, a bordo de un reactor oficial "Mystère". Fue recibido por el Subsecretario español de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama, en representación del Ministro López Bravo, que convaldece de una intervención quirúrgica; el Embajador de Francia en España, señor Robert Guillet; el Embajador de España en Francia, D. Pedro Cortina, y el Teniente General de la Primera Región Aérea, La 11 escuadrilla del Ministerio del Aire, con bandera y banda, rendía honores.

El Ministro francés de Asuntos Exteriores hizo a los periodistas las siguientes declaraciones:

Con gran emoción llegó a territorio español, así en el primer aniversario de la muerte del Gene-

# Llegó a Madrid el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann

Expresivas manifestaciones de amistad hacia España a su llegada a Barajas

Ayer por la tarde celebró la primera reunión de trabajo con LOPEZ BRAVO

MADRID, 24. (Pyresa). — El Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, ha llegado a las 16 de hoy al aeropuerto de Madrid-Barajas, a bordo de un reactor oficial "Mystère". Fue recibido por el Subsecretario español de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama, en representación del Ministro López Bravo, que convaldece de una intervención quirúrgica; el Embajador de Francia en España, señor Robert Guillet; el Embajador de España en Francia, D. Pedro Cortina, y el Teniente General de la Primera Región Aérea, La 11 escuadrilla del Ministerio del Aire, con bandera y banda, rendía honores.

El Ministro francés de Asuntos Exteriores hizo a los periodistas las siguientes declaraciones:

Con gran emoción llegó a territorio español, así en el primer aniversario de la muerte del Gene-

## Acuerdo entre Gran Bretaña y Rhodesia sobre la independencia de este país

El texto permanece secreto

SALISBURY, 24. (Efe-Reuters). — Gran Bretaña y Rhodesia han llegado hoy a un acuerdo sobre la cuestión de la independencia de esta antigua colonia británica.

El tema de la independencia, objeto de largas conversaciones interrumpidas varias veces, y recientemente reanudadas en esta capital, separaba a ambos países desde hacía seis años.

El acuerdo se ha producido durante las conversaciones que han mantenido el Primer Ministro rhodesiano, Ian Smith, y el Secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas-Home, ambos al frente de sus correspondientes equipos de negociadores.

El comunicado conjunto en el que se anuncia tan feliz resultado dice lo siguiente:

«Las delegaciones británica y rhodesiana han llegado a un acuerdo sobre las propuestas encaminadas a poner fin a la discusión constitucional entre los dos países.»

«El documento ha sido firmado por Ian Smith y Sir Alec Douglas-Home a las once de la mañana (hora local).»

«Las propuestas serán sometidas a referéndum popular que se organizará lo antes posible. En los parlamentos de ambos países serán presentadas las correspondientes declaraciones completas el jueves por la tarde, día 25 de noviembre.»

«Hasta ese momento, el texto de dichas declaraciones completas permanecerá secreto.»

Este anuncio pone fin a seis años de conflicto y crisis entre Gran Bretaña y la antigua colonia británica. El acuerdo se produjo en la última sesión de las negociaciones.

## El Príncipe de España, en Burgos



BURGOS. — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, acompañado por el Arzobispo de la Diócesis, Dr. García de Sierra y Mendez, en las naves de la Catedral, después de rezar la Salve ante Santa María la Mayor. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# Medidas de oscurecimiento en El Cairo

## Reunión de los jefes de Estado Mayor de los Ejércitos de los países árabes

EL CAIRO, 24 (EFE). — Egipto ha anunciado hoy nuevas restricciones en la iluminación que entrarán en vigor mañana.

Una declaración del ministro del Interior dice que ninguna luz podrá verse en los edificios oficiales y fábricas. Las luces de las calles se reducirán a la mitad y las luces delanteras de los vehículos se harán de azul oscuro. También ordena que deben apagarse todas las luces tan pronto como suenen las sirenas de alarma por incursiones aéreas.

MOSCU DE ACUERDO CON EL CAIRO

BEIRUT, 24 (Efe-Upi). — La Unión Soviética parece haber dado su consentimiento a Egipto para que este país proceda a una guerra limitada contra Israel, si la tensión política continúa ascendiendo de aquí a fin de año, dice hoy el periódico "Al-Nahar" de Beirut. El columnista de dicho periódico,

Michel Abu Jawden añade, que en ciertos "círculos muy autorizados" de Beirut se dice que: Egipto ha rechazado de Rusia armamento estratégico a raíz de la última visita a Moscú del Presidente Sadat, y que, el presidente egipcio ha conseguido la aprobación israelí para lanzar una guerra limitada contra Israel, caso de que este país se negara a un arreglo pacífico.

CONFERENCIA MILITAR

EL CAIRO, 24 (EFE). — Los jefes de estado mayor de los ejércitos de los países árabes, han iniciado esta mañana su conferencia en la sede de la Liga Árabe, en el Cairo, según informa la agencia MAZ.

MISION DE PAZ

TEL AVIV, 24 (Efe). — Los presidentes Leopoldo Sedar Senghor, de Senegal, y Yakubu Gowon, de Nigeria, han llegado hoy a Israel, procedentes de El Cairo, para continuar su misión de paz en nombre de la Organización de la Unidad Africana (OUA).

DELEGACION CHINA AL LIBANO

OMA, 24 (Pyresa). — Una delegación de 50 diplomáticos de China continental ha llegado a Beirut, como consecuencia del reconocimiento de China, el 10 de noviembre pasado, por el gobierno del Líbano, producido 15 días después del ingreso de China Popular en las Naciones Unidas.

Los objetivos de esta avanzada diplomática son incrementar el comercio y las relaciones que, por medio de hombres de negocio libaneses, mantiene China con otros países.

## Audiencia Civil del Caudillo

En ella figura Virgilio Oñate Gil

MADRID, 24 (PYRESA). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia provincial:

Junta nacional de universidades, presidida por D. José Luis Villar Palasi, Ministro de Educación y Ciencia; Comisión ejecutiva encargada por los gobiernos de Colombia y España de la publicación de la «Real expedición botánica del nuevo Reino de Granada» (láminas de mutis), presidida por D. Carlos Augusto Noriega, embajador de Colombia en Madrid y por D. Gregorio Marañón Moya, Director del Instituto de Cultura Hispánica; Comité Organizador del Congreso Internacional de Iluminación celebrado en Barcelona, presidido por don Rosendo Pich Salarich, y acompañado de D. José María Otero Navascués, Presidente de la Junta de Energía Nuclear; Comité ejecutivo de las empresas productoras de fibras artificiales y sintéticas españolas, presidido por D. Gonzalo Marcos Chacón, Presidente del Sindicato Nacional Textil; Junta ejecutiva de la cooperativa «Comité internacional textil», presidida por D. Gonzalo Marcos Chacón, Presidente del Sindicato Nacional Textil; Doctor Atilio Dell'Oro Meini, Presidente de la Conferencia General de la Unesco, acompañado de D. José Luis Villar Palasi, Ministro de Educación y Ciencia, y de D. Emilio Garrigues, Embajador Delegado Permanente de España ante la Unesco; General Abib Ali Bilgrami, Embajador de Pakistán en Madrid; Monseñor Juan Bautista Velasco, Obispo de Amoy (China), Director Nacional y Vicario General de los chinos católicos emigrantes en Filipinas y Delegado en España de la Conferencia Episcopal de Filipinas, acompañado del Padre Manuel González, Prior del Convento de San Pedro Mártir de los Padres Dominicos; D. Juan Rovira Tarazona, Subsecretario de Hacienda; D. Virgilio Oñate Gil, Subsecretario de Agricultura; D. Jesús López Cancio, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid; D. Diego Salas Pombo, Consejero Nacional del Movimiento y Procurador en Cortes; D. Alfredo de Zavala y Lafora (ex presidente de Tabacalera, S. A.); D. Federico Gallo Lacalle, director de los diarios «Solidaridad Nacional» y «La Prensa», de Barcelona; D. Antonio Gibello García, Director del diario «El Alcázar»; D. Fernando García-Comendador y Fernández Yañez, Presidente de la Congregación de Caballeros del Pilar.

## Un avion regu or sueco hace un desvio en su ruta para hospitalizar a una pasajera de nacionalidad española

LYON (Francia), 24 (Efe). — Un avión de la compañía «Scandinavia Airlines System», hizo ayer un desvío en su línea regular hacia Madrid para que una pasajera española, María del Carmen González, de 28 años, que sufrió un grave trastorno, pudiera ser hospitalizada en Lyon (centro de Francia). María del Carmen González, que vive en Stuttgart (Alemania), donde trabaja su marido, viajaba en este aparato con destino a Madrid, en donde se disponía a pasar unos días junto con sus tres hijos, de seis, cuatro y tres años.

Al sobrevolar territorio francés la señora González sufrió un ataque cardíaco y el comandante del avión sueco decidió realizar una escala extraordinaria en Lyon para que se pudiera atender a la enferma.

La pasajera española ingresó en el servicio de urgencia del hospital de cardiología de Lyon y en seguida dió muestras de mejoría, aunque esta mañana continúa hospitalizada. Personal de la oficina en Lyon de la citada compañía aérea se encarga de cuidar a los hijos de la pasajera.

Escija la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos  
 Avda. Rey D. Jaime 98  
 (Frente Instituto) Telf. 216452



Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Va llegando un frío nuevo, el frío habitual, tal vez algo acentuado, de días invernales. Si tardó en llegar el Verano y el Otoño se hizo el interesante y vino también tarde, tal vez el Invierno quiere anticiparse a sus fechas propias. Ayer, después de una tarde en que la temperatura se hizo algo más cruda y de una noche en la que refrescó bastante, la mañana comenzó fría. Vinieron negras nubes y hasta cayeron ligerísimas gotas, pero en general y aunque hizo bastante sol, el frío se hizo notar bastante. La gente disienta sobre si era frío seco o húmedo, pero en definitiva comenzamos a ver no sólo abrigos abundantes, sino niños y mayores con bufandas y capuchones y a todos soplando los dedos al atardecer, cuando la última claridad del sol ya oculto, en cualquier encrucijada en que soplara el más ligero viento, se notaba que el invierno hace sus pines anticipados.

Celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente a primera hora de la tarde, mereciendo destacarse en ella la referencia al informe del arquitecto respecto al proyecto de autopista. Dentro de la activa vida artística de Castellón, subrayamos que ayer se inauguraron dos exposiciones pictóricas. Nuestros pintores están este año muy activos y en general llevan a las distintas salas y galerías obras de un estimable nivel.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: TELLADO, Mayor, 94. ORTIZ, Cataluña, 33. ESPIN, Avda. Casalduch, 23.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall PERDIDA

Saquito color marrón conteniendo una cantidad de dinero, en trayecto comprendido desde la C/. Gandía pasando por Avda. Dr. Clará y calle Navarra hasta la C/. Balmes. Se gratificará su devolución en la C/. Gandía núm. 22. Teléfono 21-38-97. Lo perdió un trabajador de la empresa Vinos Pérez de Castellón.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Juan Aizpúrrua Azqueta, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas: D. Manuel Sanz Blanco, Jefe de Protocolo. — Ilmo. Sr. D. Francisco Cortel Zuriaga, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo. — D. Adolfo Barberá Tena, Ingeniero Jefe accidental de Carreteras. — D. Macario Guardiola Cucala. — D. Francisco López del Pozo. — D. Sebastián Linares Martín, Secretario Técnico de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes. — D. Gonzalo Blay Cortés, Jefe del Departamento Provincial de Política Local.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente bajo la presidencia del Alcalde accidental don Joaquín Pitarch Rog, por ausencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, que se encuentra en Madrid resolviendo diversos asuntos de interés para la ciudad, los Tenientes de Alcalde, señores Pachés, Torá, Godoy, Gasco Sancho y Blasco. Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales y asuntos de trámite.

De conformidad con la propuesta que formula el Presidente del Tribunal que juzgó el Concurso oposición para proveer una vacante de Portero del Matadero, la Comisión Permanente acordó nombrar para dicho cargo a don Vicente Clausell Pitarch.

A continuación, la Comisión Permanente acordó facultar al Alcalde para que adquiere un trofeo, premio del Ayuntamiento; para el Campeonato Provincial de Tenis-Mesa, que organiza la Oba Sindical de Educación y Descanso.

En despacho ordinario fueron aprobados numerosos expedientes de obras y de instalación de elementos auxiliares de la construcción, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento.

A propuesta de la Comisión de Fomento se aprobó el acta de recepción provisional de obras de cobertura de la Pérgola y, al propio tiempo, la recepción definitiva de las obras de construcción de un Grupo Escolar en las calles Lepanto y Jorge Juan.

De conformidad con una moción de la Alcaldía-Presidencia se acordó devolver a don José Vicente Falomir Pérez, contratista-adjudicatario de las obras de construcción de un Grupo Escolar en la Partida de Benadresa la garantía, que en su día depositó en arcas municipales, por importe de 170.256'00 pesetas.

A continuación fueron aprobados diversos expedientes de nuevas instalaciones, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Servicios Públicos, acordándose, al propio tiempo, su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, para su aprobación definitiva.

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Servicios Públicos fueron aprobadas las facturas presentadas por «Hidroeléctrica Española, S. A.» correspondientes al suministro de energía durante el pasado mes de octubre.

A propuesta de la Comisión de Hacienda se acordó adjudicar a don Rafael Francisco Ucher, don ría Cinta Gozalbo Barberá, los puestos números 18, 21 y 44, del Merca-

Más de diez millones de pesetas para becas

El Ilmo. Sr. Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa, comunica al Gobierno Civil la concesión de 10.647.000 pesetas para Becas, independientemente de otras que se anunciarán oportunamente.

Literatura poética contemporánea en la Casa de Cultura

La Dirección de la Casa de Cultura se complace en comunicar que mañana viernes, a las siete y media de la tarde, la Literatura poética contemporánea estará en la voz y en la música de Los Juglares, Sergio Aschero y Angeles Ruibal, con arreglo al siguiente programa: Música de Sergio Aschero: 1.ª Parte: Ante la vida, sereno, Miguel Hernández; Aire de nocturno, García Lorca; Barquero yo, Rafael Alberti; Negro John, Pérez Beltrán; Soné que tú me llevabas, Antonio Machado; A Giner de los Ríos, Antonio Machado; A las cinco de la tarde, García Lorca; Vientos del pueblo, Miguel Hernández. 2.ª Parte: Caminando, Nicolás Guillén; José Ramón Cantaliso, Nicolás Guillén; Cantaliso en un bar, id.; Balada de Simón Caraballo, id.; Sensemayá, id.; Papá Montero, id.; Un marino americano, id.; Soldado no quiero ser, id.

Delegación de Abastecimientos y Transportes

DISTRIBUCION DE PULARDA Y PAVO CONGELADO PARA LAS PROXIMAS NAVIDADES

Todos aquellos comerciantes e industriales de Castellón que deseen adquirir pulardas y pavos congelados para las próximas Navidades, pueden solicitar la información necesaria en las Oficinas de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, calle Colón, número 50.

ARROZ DE REGULACION

Se pone en conocimiento de los almacenistas y detallistas de la capital y provincia, que pueden solicitar las cantidades de arroz de regulación que precisen, a esta Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, indicando el molino elaborador de donde deseen suministrarse.

Más de diez millones de pesetas para becas

El Ilmo. Sr. Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa, comunica al Gobierno Civil la concesión de 10.647.000 pesetas para Becas, independientemente de otras que se anunciarán oportunamente.

Literatura poética contemporánea en la Casa de Cultura

La Dirección de la Casa de Cultura se complace en comunicar que mañana viernes, a las siete y media de la tarde, la Literatura poética contemporánea estará en la voz y en la música de Los Juglares, Sergio Aschero y Angeles Ruibal, con arreglo al siguiente programa: Música de Sergio Aschero: 1.ª Parte: Ante la vida, sereno, Miguel Hernández; Aire de nocturno, García Lorca; Barquero yo, Rafael Alberti; Negro John, Pérez Beltrán; Soné que tú me llevabas, Antonio Machado; A Giner de los Ríos, Antonio Machado; A las cinco de la tarde, García Lorca; Vientos del pueblo, Miguel Hernández. 2.ª Parte: Caminando, Nicolás Guillén; José Ramón Cantaliso, Nicolás Guillén; Cantaliso en un bar, id.; Balada de Simón Caraballo, id.; Sensemayá, id.; Papá Montero, id.; Un marino americano, id.; Soldado no quiero ser, id.

Delegación de Abastecimientos y Transportes

DISTRIBUCION DE PULARDA Y PAVO CONGELADO PARA LAS PROXIMAS NAVIDADES

Todos aquellos comerciantes e industriales de Castellón que deseen adquirir pulardas y pavos congelados para las próximas Navidades, pueden solicitar la información necesaria en las Oficinas de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, calle Colón, número 50.

ARROZ DE REGULACION

Se pone en conocimiento de los almacenistas y detallistas de la capital y provincia, que pueden solicitar las cantidades de arroz de regulación que precisen, a esta Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, indicando el molino elaborador de donde deseen suministrarse.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Catalina, vg.; Moisés, pb; Erasmo, Mercurio, mrs.; Jocunda, vg. — SANTOS DE MAÑANA. — Santos Silvestre, ab, fd.; Siricio, p.; Leonardo, cf.; Fausto, Marcelo, pbs.; Pedro, ob. — MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy,

El Día del Maestro

Organizado por el SEM y con motivo del Día del Maestro se celebrarán los siguientes actos. Hoy, día 25. — A las veinte horas, Pregón Radiofónico y homenaje al Magisterio a través de las antenas de «La Voz de Castellón» (REM). Sábado, día 27. — A las once y media, Misa Solemne en el Templo de la Santísima Trinidad. A las doce y media, Acto Académico en la Jefatura Provincial del Movimiento (Avda. Cernuda y Velasco). a) Homenaje al Maestro Jubilado. b) Conferencia de la reactividad; c) Reparto de premios. d) Proclamación e imposición de condecoraciones por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil. e) Clausura por el Excmo. Sr. D. Juan Aizpúrrua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. A las dos de la tarde, comida de hermandad en los Salones del Hotel Mindoro.

Marcos - Molduras

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sindical

SUCESOS

PEATON ATROPELLADO EN LAS PROXIMIDADES DE ALMENARA

En el km. 34 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Almenara, el camión matrícula V-257.356 conducido por Juan «Rodrigo» Torres, alcanzó al niño de 6 años Damián Muñoz Ruiz, vecino de Almenara, que cruzaba la calzada. A causa del accidente el citado peatón resultó con lesiones, cuya calificación y detalles, desconocemos.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

CONTRIBUCION TERRITORIAL RIQUEZA URBANA (NUEVO REGIMEN DE EXACCION)

El Boletín Oficial de la Provincia, número 138, de fecha 20 de noviembre último, publica el siguiente Edicto de esa Alcaldía de fecha 11 de noviembre pasado: «Don Francisco-Luis Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad,

HACE SAMER:

Que de conformidad con la Norma vigésima de la Orden Ministerial de 24 de febrero de 1966 por la que se dictan normas provisionales de aplicación de la Contribución Territorial Riqueza Urbana y con la Orden Ministerial de 6 de agosto de 1966 por la que se regula la colaboración municipal en la implantación del nuevo régimen de exacción, se requiere de todos los contribuyentes propietarios de fincas sitas en este término municipal y comprendidas entre las líneas delimitadas por el Ilmo. señor Delegado de Hacienda en fecha 20 de mayo de 1966 —siguiendo la determinación de zonas efectuada en la Orden Ministerial de 24 de febrero de 1966— y en fecha 5 de agosto de 1971 —de acuerdo con la Orden Ministerial de 2 de enero de 1969 por la que se extendió la zona de nuevo régimen a la totalidad del término municipal—, cuyas delimitaciones se acompañan al presente Edicto, entendiéndose que queda ahora excluida la primera zona delimitada, y así como de todas aquellas fincas que situadas fuera de la última línea determinada tengan la consideración legal de bienes de Naturaleza Urbana, que en el plazo de DOS MESES contados a partir del día siguiente a la fecha de publicación del presente Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, deberán presentar en este Excmo. Ayuntamiento, debidamente cumplimentadas, las correspondientes declaraciones, facilitándose para ello impresos según modelo oficial que podrán recogerse a partir del día siguiente a la mencionada fecha de publicación y durante el plazo referido, en el Negociado de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento.

Igualmente hago saber que, de acuerdo con las normas antes citadas, si el contribuyente no presentase la declaración aludida o lo hiciera en forma incompleta, este Excmo. Ayuntamiento podrá, una vez transcurrido el plazo citado, suplir esta obligación a expensas de los interesados que no hayan cumplido con la misma, cobrando a los mismos los gastos a que hubiere lugar, quedando, además, obligados a proporcionar a los agentes autorizados los datos necesarios a consignar en la declaración, si los conociere, o a facilitar la posibilidad de tomarlos por sí mismos. Lo que se hace público para general conocimiento. Las delimitaciones que acompañan al presente Edicto estarán de manifiesto en el Tablon de Anuncios y en el Negociado de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento, donde podrán ser consultadas por el público en general. Castellón de la Plana, 22 de noviembre de 1971. El Alcalde, FRANCISCO L. GRANGEL MASCAROS

Fecha para el levantamiento de las actas previas a la ocupación en la variante de la carretera nacional Sagunto - Burgos en los términos de Segorbe-Jérica

El Boletín Oficial del Estado de 23 de noviembre publica una resolución de la Jefatura Provincial de Carreteras de Castellón por la que se fija la fecha del 10 de diciembre próximo y se cita a los afectados en la Alcaldía de Jérica, para el levantamiento de las actas previas a la ocupación de los bienes y derechos afectados por las obras de variante de trazado y terminación de la obra en la Carretera Nacional 234 de Sagunto a Burgos, p. k. 36'000 al 38'500, Segorbe-Jérica, en esta provincia.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

Advertisement for D. Ramiro Albella Bellés, agricultor, who died yesterday at 50 years old in Oropesa. Includes details of his funeral and a request for prayers.

Advertisement for Don Juan-Bautista Agusti Serra, who died yesterday. Includes details of his funeral and a request for prayers.

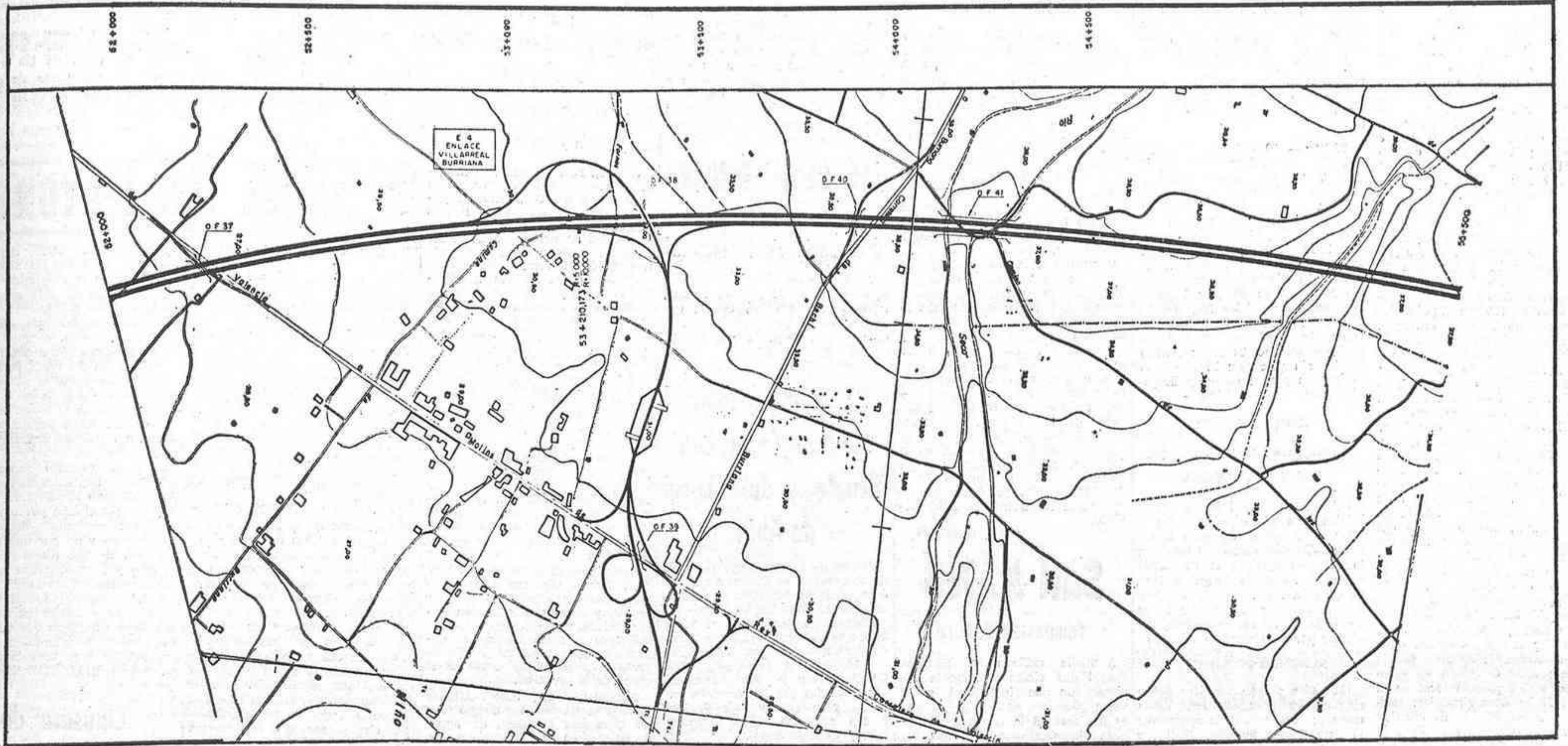
Advertisement for colowall PERDIDA, featuring a woman's portrait and details of a lost item.

Advertisement for Hidroeléctrica Española, providing information about electricity supply and contact details.



# LA AUTOPISTA EN LA PROVINCIA DE CASTELLÓN

. VII .



## ACTUALIDAD en VILLARREAL

### URBANÍSTICAS

**D**ESPUES de que a principios de siglo se realizó lo que todavía se conoce por el "ensanche", o sea, ensanchar los accesos desde lo que fueron los portales del Medio o salida a Burriana y de Onda de la calle de la Comunión, derribando la "Capelleta dels Angels", posiblemente la primera obra municipal de verdadera importancia fuese la apertura, allá por los años veinte, de lo que en un principio se llamó paseo de la Estación, conocido actualmente por Avda. del General Mola.

Seguendo los gustos y necesidades de la época, se construyeron amplias aceras, con filas de árboles por ambos lados, con sus alcornoques dentro de la calzada y las edificaciones que fueron surgiendo quedaron unos metros retiradas de las elegantes verjas, con el fin de que quedarán frente a las fachadas unos jardincillos.

Llegó una época en que los árboles de las calles —las acacias de San Pascual y del arrabal del Carmen— desaparecieron y también les tocó el turno a los que se plantaron cuando se abrió este paseo que venia a facilitar los accesos a nuestra estación.

Más tarde, ya por los años cincuenta, volvieron los árboles, y aquí se plantaron plátanos y luego se pavimentó la calzada y aquellos plátanos, con sus troncos de treinta o cuarenta centímetros de espesor, son ahora un inconveniente muy grande para la circulación, máxime en estos tiempos que por aquello de que todos, o casi todos, los automóviles pasan la noche y también gran parte del día estacionados en la vía pública.

Pero hay más. Las aceras han tenido que ser levantadas en mul-

titud de ocasiones, por la construcción del alcantarillado, por colocación de nuevas cañerías para la conducción de agua, por la instalación del alumbrado público, etc., etc., y salvo una pequeña parte de las mismas, están hechas un verdadero mosaico.

Con todo ello nos encontramos que lo que fue la primera calle con ciertas pretensiones de nuestra ciudad actualmente está que da lástima y lo cierto es que por ella llega mucha gente por primera vez a Villarreal que si lo hace de noche se encuentra con que para poco sirven las esbeltas columnas del alumbrado que se ven cubiertas por las frondosas ramas de los plátanos.

Hemos oído diversas opiniones sobre el particular y todas coinciden en que debía remozarse este simpático y ameno paseo, renovando por completo las aceras y también sustituyendo estos frondosos árboles, que en verano dan una sombra magnífica, pero son demasiado grandes para la anchura de la calle, con otros que muy bien podrían ser de la misma clase que los de la Avenida de Calvo Sotelo, con hoja perenne y, por lo tanto, siempre verdes, plantados dentro del espacio actualmente reservado a las aceras, a las que no obstante todavía les quedaría suficiente anchura y nos encontraríamos con que la calzada habría ganado más de un metro, lo que redundaría en beneficio de la fluidez de la circulación.

Sería muy interesante que por nuestro Ayuntamiento se estudiara con interés este asunto y sin duda se llevaría a cabo la moder-

nización de una calle como la que nos ocupa, situada en una de las zonas de nuestra ciudad donde la construcción de edificios se lleva a cabo con mejor gusto.

Y ya que hablamos de esta calle, forzoso es que nos ocupemos de la estación a la que por la misma se llega. ¿Cuándo entrarán en servicio las columnas del alumbrado —todavía sin luces— situadas frente al andén?

**SALIO "EXAGONO"**

Ha salido el núm. 306 de "Exagono", la revista que editan los Luises de nuestra ciudad. El formato y el número de páginas es el acostumbrado, y en la portada aparece un interesante trabajo titulado "Música en tres tiempos", ocupándose de las aficiones musicales de la juventud, que no son exclusivamente inclinadas hacia la música moderna, puesto que son muchos los jóvenes que sienten cierta predilección por la clásica y por la que sin llegar a tanto, es considerada por algunos como antigua.

Publica unos interesantes editoriales titulados "Dinero sí hay" y "Caminar decidido", relacionados con los problemas del llamado tercer mundo y la asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, respectivamente, a la que también dedica amplio espacio en las páginas centrales.

Segue luego la sección titulada "De puertas a dentro", toda ella reservada a cuestiones de orden interno de la Congregación, y después un interesante trabajo titulado "Un cura llamado mosén Ballester", evocación y añoranza de

aquel sacerdote tan vinculado a los Luises de nuestra ciudad, que fue el recientemente fallecido don Salvador Ballester.

Finaliza el número con la sección "Villarrealías" y las dos páginas en que bajo el título de "Correo abierto" se recogen las cartas de los lectores.

Un número más —y van con éste 306— de esta amena y simpática publicación.

### TAURINAS

Para el próximo día 8, festividad de la Inmaculada Concepción, se ha programado un festival taurino benéfico con visos de altura en la plaza de toros de Castellón, en el que actuará nuestro paisano el novillero Manolo Rubio, juntamente con los matadores de toros Antónete, Paco Corpas, los hermanos Gabriel y J. L. de la Casa y la nueva promesa, el novillero salmantino "El Charro". Los beneficios de este festival serán destinados al ex matador valenciano José María Vizcaino.

El espectáculo será picado y para tal fin se han seleccionado seis hermosos novillos-toros de la acreditada ganadería de Sotillo Gutiérrez, de Madrid.

Conocido el festival, reina gran entusiasmo entre los aficionados por presenciar la actuación de Manolo después de su brillante temporada. Ni que decir que serán muchos los aficionados y admiradores de Manolo Rubio los que se desplazarán a Castellón para verle actuar y aprovecharán esta ocasión para testimoniarle su simpatía y animarle para su próxima temporada de 1972, que nos antoja será su firme puntal en el escalafón novilleril.

Como Manolo Rubio es siempre actualidad para sus numero-



Farmacias de Guardia

Jueves 25, D. Vicente Nebot, San Roque, 16 Telf. 520305.

Servicio permanente.

D. Juan Ronchera, Piedra, 36 teléfono 520942.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio 72 Telf. 521445.

Los admiradores, no han llegado noticias de que la pasada semana estuvo en las faenas de tienta que ha llevado a cabo el ganadero D. César Moreno, en su finca de "Monteverde", en Ostiz (Navarra), demostrando estar firmemente de facultades y reflejos, tan inteligente como siempre y más torero que nunca. Noticias es que nos satisface y nos complace comunicar a todos los aficionados de su tierra.

**E**L presente croquis correspondiente al tramo de autopista delimitado por los kilómetros 52 y 55'500, en el término de Villarreal. Como datos de mayor interés podemos señalar el puente sobre el Río Seco, el enlace Villarreal-Burriana, a la altura de Alquerías del Niño Perdido, y el paso sobre la carretera nacional 340. La carretera de Bechí a Burriana cruza la autopista por un paso inferior.

El enlace Villarreal-Burriana constituye una obra de cierta importancia. Arranca de un «ochro» situado en la carretera nacional 340, entre el motel Ticasa y el cruce con la carretera de Bechí a Burriana,

con un gran paso superior y fáciles accesos a la carretera que conduce a la autopista. En esta última carretera se aprecia perfectamente la situación de las taquillas de entrada y salida a la gran vía, y finalmente el enlace con la autopista con los accesos y pasos necesarios para facilitar la entrada y salida de vehículos.

La carretera de Bechí a Burriana, que como apuntamos cruza la autopista por un paso elevado, sufre una ligera variación en su actual trazado, y lo mismo ocurre en el caso de la carretera nacional, aunque en este caso la variación de trazado es de menor importancia.

## NOTAS de ARTE

### Interesante exposición de óleos de Borrás, en la Sala Derenzi

**A**YER inauguró Borrás en esta primera jornada fue adquirida más de la cuarta parte de la obra expuesta.

**INTERESANTE EXPOSICION DE IBANEZ EN EL CIRCULO MERCANTIL**

En el Circolo Mercantil expone 28 óleos, el pintor aragonés, Pedro José Ibañez. Su pintura no reniega de la estirpe y así es de recta honrada y sincera.

Observamos no obstante una diferencia de técnica según trate figura, bodegón o paisaje. En el retrato y en algún bodegón su dicción es limpia y el trazo casi líquido. En el paisaje es más generoso en el empleo de la materia.

En el retrato y en alguna naturaleza muerta (el conejo por ejemplo) se pone muy de relieve la ductilidad de su dibujo.

En el retrato se muestra más realista que en el paisaje. La canastera, el estañador, el moaiguilo, los retratos de sus hijos, son vivas muestras de un estudio directo, entrañable, que busca y encuentra no sólo el parecido, sino la expresión, el sentimiento de sus personajes.

En el paisaje, su tendencia va, marcadamente hacia el impresionismo. Sus temas en esta exposición son fundamentalmente astros urbanos de Rubielos, Albarracín y Sos del Rey Católico, aunque también encontramos paisajes de Rubielos, Albarracín y Molina de Aragón.

En los temas urbanos y paisajes su narrativa es emotiva y concisa. Identificado con los motivos de sus obras nos brinda una interpretación sentida, con el deseo de expresarse según le dicta su conciencia, con el espíritu limpio de quien percibe la emoción de lo que está perpetuado en color sobre un lienzo.

Pedro José Ibañez tiene una pintura amable dentro de su reciedumbre, tranquila y sentida con pasión a la vez, entendida en su esencia. Con su obra consigue comunicar sus emociones, su sincero mensaje al espectador.

Muchos han sido, y siguen siendo los visitantes. No se conforman con la simple contemplación y felicitaciones.

El arte de Borrás es directo, sin eliminar del tema elegido —cuando llega el caso— los elementos reconocidos como poco gratos o antiestéticos. Identificado con nuestros paisajes los interpreta con sentimiento, sin preocupaciones doctrinales, con el espíritu puro de quien siente lo que hace a través de su propia emoción.

La luz y el color de los temas elegidos los ha captado con una penetración notable, resolviendo el problema de la expresión, que debe llegar por igual a la inteligencia y a los sentidos.

La luz mantiene su importancia en los lienzos de Borrás, de variada ambientación, pero no es el elemento principal, porque va al tema por caminos de estructuración y profundidad.

Sus ceñidos amplios tienen el frescor transparente de una atmósfera limpia elegida casi para esta pintura amable, luminosa y tranquila, sentida y entendida en su esencia.

Debemos señalar su visión de los términos y distancias, su dicción limpia y trazo casi líquido. Sus lienzos adquieren buena emoción literaria y el artista logra comunicar su sincero mensaje con una pintura sensual y golosa de los paisajes en los que ha puesto la ductilidad de su dibujo.

Pero junto a los paisajes —que son la base de la exposición— figuran flores y bodegones que ponen un agradable contrapunto temático en el conjunto armónico. La exposición se vio muy animada en esta sesión inaugural y el pintor escuchó constantes elogios y felicitaciones.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Doña ANTONIA MARTELL FARCHA

Que falleció en el día de ayer, a los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hermanos Vicente y Josefa, primos, sobrinos y demás familia ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y asistan al rezo del Santo Rosario y a la Misa que se celebrará en la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia (PP. Capuchinos) mañana día 26 a las SIETE Y MEDIA Y OCHO de la tarde, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 25 de Noviembre de 1971



PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas;

TARDE.— 17 Usted programa. En su segunda edición; 1730 A por los millones; 18 A vueltas con los discos;

NOCHE.— 20 Sala de Conciertos. Sinfonía n. 5 en mi bemol, Op. 82, de Sibelius. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Londres;

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O. M. Y F. M.
PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 8'01 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 9 Mañana Popular. Presenta Jaime Cros;

SEGUNDO PROGRAMA
12'01 Cita a las doce. Una selección musical para esta hora de la mañana;

TERCER PROGRAMA
16'01 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad. Realiza y presenta Manuel Molina;

CUARTO PROGRAMA
20'01 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas;

EXPORTACION DE AGRIOS

Table with columns: ESTACION DE CARGA, Naranjas, Mandarinas, Limones, Pomelos, Total. Includes data for ALMENARA-ferrocarril, BURRIANA-Ferrocarril, etc.

(DATOS FACILITADOS POR EL SINDICATO DE FRUTOS Y P. H.)

INFORMACION DE LA PROVINCIA

SEGORBE

Actos en recuerdo de José Antonio

Con motivo de la conmemoración del XXXV Aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera, se celebraron en nuestra ciudad varios actos;

VALL DE ALMONACID

Sección Femenina: la Escuela de Formación

Varias jóvenes del pueblo expresaron su deseo de obtener el Certificado de Servicio Social, que ofrece diversas ventajas para quienes lo poseen.

D. Ramón Soler Mondragón, nuevo Alcalde y Jefe Local de Ahín

El pasado martes tomó posesión de sus cargos el nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento, D. Ramón Soler Mondragón.

SAN MATEO

Tempestad de aire

A media mañana del lunes se desató una violenta tormenta de viento con una intensidad pocas veces conocida, pese a que el aire es habitual en la comarca adonde llega indefectiblemente cada vez que sopla en el valle del Ebro;

AYER TOMARON POSESION DE SUS CARGOS LOS NUEVOS DELEGADOS LOCALES DE LA JUVENTUD Y SECCION FEMENINA DE VILAFRANCA DEL CID

Ayer en acto celebrado en la Sala de reuniones del Ayuntamiento de Villafranca del Cid, tomaron posesión en sus cargos los nuevos Delegados Locales de la Juventud y Sección Femenina;

NOGAT

Raticada de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matorras NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada extenderá rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

ALQUILERES

(3455) FINCA 90 hanegadas derecho riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Telf. 21 24 42.

(4281) OPORTUNIDAD VIVIENDAS protegidas grupo primero, cuatro dormitorios con armario, comedor-sala, cocina, armario, baño, aseó auxiliar, facilidades hasta 4 años, entrada a porvenir. Edificio calle Benasa, 9. Castellón. Consultas por teléfonos, 21-42-91 y 22-16-86.

(4282) GRAN OCASION. En Lucena del Cid, por no poder atenderlo, se vende o alquila. Bar Restaurante Media Luna. Informará, Porcar, teléfono 52 14 44 Villarreal.

(4312) OCASION UNICA vendo piso cuarto, con ascensor por 175.000 ptas. Razón: Teléfono 22-14-18.

(2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA. Ronda Mijares 48 Castellón.

(2245) COINTRADEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.

(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas, etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Edificio 24 y 26.

(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 8.

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Edificio 146 Telf. 22 28 28.

COLOCACIONES

(4264) AUXILIAR FARMACIA, precisamos con conocimientos. Libre servicio Militar, sueldo a convenir. Razón, DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4265) SE PRECISA gerente de tienda. Inútil presentarse sin referencias. Razón, DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4294) LA ASOCIACION Juan Mariscal Vega, necesita persona capacitada para cargo similar. Gerencia. Dirigirse correo, acompañando "Currículum Vitae". Hotel Mindoro. Condiciones a convenir.

(4305) SE NECESITA CHICA Servicio todo estar. Razón Avenida Rey. Edificio Reno. Par. 146 Telf. 22 28 28.

(4309) PRECISAMOS APRENDIZAS 14-16 años para coser. Razón Telf. 521931. Villarreal.

(4310) SE NECESITA secretaria para atender oficina comercial presentarse en General Aranda 6 entresuelo de 4 a 6 tarde.

(4313) LE GUSTARIA ganar 1.500 a 2.500 ptas. semanales si dispone de horas libres? Preciso jóvenes ambos sexos. Preferible dispongan de tocadiscos portátil a pilas (no imprescindible). Presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7 en General Aranda: Hotel Amat, Sr. Quiroga.

(4314) AUTOMOVILES CASTALIA OFRECE: Vehículos de ocasión todas marcas en completa garantía y con las máximas facilidades. Aceptamos su coche usado a cambio de nuevo a elegir entre cualquier modelo. Solvencia absoluta. General Aranda, 28 Teléfono 22 48 05. Castellón.

(4315) AUTOS CASTELLON Citroen AKA 400 4 plazas Citroen Berlina varias Diane 6 Semi nuevo Scat 850 Renault R-4 Super Citroen Furgonetas varias Renault R-8 Simca 1.000 Semi nuevo Grandes facilidades, hasta dos años, admitimos su coche a cambio; Grandes facilidades Ronda Magdalena 27.

(4316) TRASPASO tienda de ultramarinos excelente clientela, buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4317) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4318) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4319) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4320) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4321) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4322) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4323) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4324) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4325) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4326) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4327) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4328) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

ESCRIBEN LOS LECTORES

CARRETERAS DESCUIDADAS

Leído el escrito que con este título aparece en nuestro periódico MEDITERRANEO de fecha 20 del corriente, firmado por D. L. García de la Riva, me place agradecer a dicho señor, a quien no tengo el gusto de conocer, el que haya expuesto tan acertadamente un tema que, efectivamente, tiene enorme importancia, tanto para todos quienes con gran frecuencia hacemos uso de esa carretera Grao Castellón-Villas Benicassim, como para los numerosos visitantes que dicha zona tiene, tanto nacionales como extranjeros.

Para finalizar, si para algún conductor de vehículo supone una amenaza la existencia de esos árboles bordeando la carretera, que sepa bien que circula por una vía de velocidad limitada —debidamente señalizada— y no por una pista de carreras. Si todos tenemos en cuenta esto y recapacitamos un poco, nos daremos cuenta también de la delicata que ha de suponer en verano y en todo tiempo, transitar por una de las carreteras que más atractivo ofrece en cuanto a paisaje, tranquilidad y perfumada atmósfera. —JOSE DIAZ GIMENO

Clausura de la V y VI Misiones Culturales para aprendices

En acto celebrado en la aula de clases de la Delegación Provincial de la Juventud y presidido por el Director del Departamento de Formación de la Delegación de la Juventud, D. Mario Ureña Zaplana, a quien acompañaba el Jefe de la Sección de Formación y Promoción Profesional, D. Ciriano Donaire García, se clausuraron la V y VI Misiones Culturales para aprendices.

En esta versión han sido 4, los jóvenes castellonenses, que bajo la dirección de D. Vicente Pascual, han recibido las charlas-conferencias, con las que se pretendían alcanzar un más alto grado de cultura general, tan necesaria en la vida social de hoy.

Como colofón estos jóvenes realizaron a Onda un viaje cultural, recorriendo detenidamente el museo de cerámica existente en aquella ciudad.

En el Colegio Menor de la Juventud de Castellón sigue celebrándose la VII y VIII. En los últimos días han conferenciado el Aseut Religioso de la Delegación Provincial de la Juventud, Rvdo. D. José M.ª Guinot Galán sobre el tema Doctrina Social de la Iglesia; el Preceptor del Colegio Menor, D. Santiago Roda, con el tema Labor educativa de los Colegios Menores y los profesores de la Escuela S.ª de niños señores González y Ullendornillos, exponiendo los temas Sindicales y Seguridad Social respectivamente.

(1957) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades, Zaragoza, 10-12. Telf. 21 36 83.

(2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mijares 45 Telf. 21 42 10. Castellón.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pagaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón.

(2928) OCASIONES, vehículos D.K.W., MERCEDES y otros, de 2.º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueiros 8.

(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H.P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueiros, 8.

(4148) AUTOMOVILES CASTALIA OFRECE: Vehículos de ocasión todas marcas en completa garantía y con las máximas facilidades. Aceptamos su coche usado a cambio de nuevo a elegir entre cualquier modelo. Solvencia absoluta. General Aranda, 28 Teléfono 22 48 05. Castellón.

(4190) AUTOS CASTELLON Citroen AKA 400 4 plazas Citroen Berlina varias Diane 6 Semi nuevo Scat 850 Renault R-4 Super Citroen Furgonetas varias Renault R-8 Simca 1.000 Semi nuevo Grandes facilidades, hasta dos años, admitimos su coche a cambio; Grandes facilidades Ronda Magdalena 27.

(4202) MORRIS 1100 alta matrícula R-10 con extras; Varios 1500; 1500 ranchea; varios 850; 850 COUPE, varios 600-D; variedad en RENAULT 4-L, 4-E, GORDINI-FASA; Furgonetas y Berlina CITROEN Perfectamente revisados. Facilidades pago. TALLERES ESCUDER. Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

(276) SE VENDE furgoneta Citroen 2 caballos. Razón: Teléfono 213590. De 12 a 14 h.

(4278) OCASION coches seminuevos precios inmejorables a su DISPOSICION en DR. CLARA, 17, Seat 600-D, 950, 124, 1.430, 1.500. RENAULT 4-L Super 4 velocidades. Facilidades de pago. DR. CLARA, 17. Facilidades de pago hasta 18 meses.

(4290) VENDO R-10 tres años, a toda prueba, de particular a particular. Teléfono 22-21-06. De 2 a 4 y de 8 a 10.

(4301) VENDO 4-L Super 1900, magnifico estado, 70.000 km. garantizados, cuatro ruedas nuevas, siempre garaje, 55.000 ptas. Razón: Teléfono 22 59 37 - 21 66 15.

(4307) TRASPASO tienda de ultramarinos excelente clientela, buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4308) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. Telf. 22 38 02 y 22 78 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

(2198) DEFECTIVOS CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.

(4056) LAVAMOS FURISMOS, pocos minutos, interiores, exteriores, bajos presión, sacamos alfombras. Precios económicos. Ronda Mijares 40.

(4057) LAVADO AUTOMATICO, servicio rápido, turronetas gran des. D.K.W. SAVA EBRO. Precios 75 pesetas. Ronda Mijares 40.

(4240) URGE le facilita rápidamente la oportunidad de espendidas ganancias para estas navidades. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón, o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.

(4240) URGE le facilita rápidamente la oportunidad de espendidas ganancias para estas navidades. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón, o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.

(4311) «AGUA VISTA» PERFORA Aguas Subterráneas, para, Ayuntamientos, Industrias, Ganadería, Agricultura, revalorizando sus secanos. Telf. 21 27 08 de Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(3455) FINCA 90 hanegadas derecho riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Telf. 21 24 42.

(4281) OPORTUNIDAD VIVIENDAS protegidas grupo primero, cuatro dormitorios con armario, comedor-sala, cocina, armario, baño, aseó auxiliar, facilidades hasta 4 años, entrada a porvenir. Edificio calle Benasa, 9. Castellón. Consultas por teléfonos, 21-42-91 y 22-16-86.

(4282) GRAN OCASION. En Lucena del Cid, por no poder atenderlo, se vende o alquila. Bar Restaurante Media Luna. Informará, Porcar, teléfono 52 14 44 Villarreal.

(4312) OCASION UNICA vendo piso cuarto, con ascensor por 175.000 ptas. Razón: Teléfono 22-14-18.

(2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA. Ronda Mijares 48 Castellón.

(2245) COINTRADEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.

(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas, etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Edificio 24 y 26.

(4264) AUXILIAR FARMACIA, precisamos con conocimientos. Libre servicio Militar, sueldo a convenir. Razón, DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4265) SE PRECISA gerente de tienda. Inútil presentarse sin referencias. Razón, DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4294) LA ASOCIACION Juan Mariscal Vega, necesita persona capacitada para cargo similar. Gerencia. Dirigirse correo, acompañando "Currículum Vitae". Hotel Mindoro. Condiciones a convenir.

(4305) SE NECESITA CHICA Servicio todo estar. Razón Avenida Rey. Edificio Reno. Par. 146 Telf. 22 28 28.

(4309) PRECISAMOS APRENDIZAS 14-16 años para coser. Razón Telf. 521931. Villarreal.

(4310) SE NECESITA secretaria para atender oficina comercial presentarse en General Aranda 6 entresuelo de 4 a 6 tarde.

(4313) LE GUSTARIA ganar 1.500 a 2.500 ptas. semanales si dispone de horas libres? Preciso jóvenes ambos sexos. Preferible dispongan de tocadiscos portátil a pilas (no imprescindible). Presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7 en General Aranda: Hotel Amat, Sr. Quiroga.

(4314) AUTOMOVILES CASTALIA OFRECE: Vehículos de ocasión todas marcas en completa garantía y con las máximas facilidades. Aceptamos su coche usado a cambio de nuevo a elegir entre cualquier modelo. Solvencia absoluta. General Aranda, 28 Teléfono 22 48 05. Castellón.

(4190) AUTOS CASTELLON Citroen AKA 400 4 plazas Citroen Berlina varias Diane 6 Semi nuevo Scat 850 Renault R-4 Super Citroen Furgonetas varias Renault R-8 Simca 1.000 Semi nuevo Grandes facilidades, hasta dos años, admitimos su coche a cambio; Grandes facilidades Ronda Magdalena 27.

(4202) MORRIS 1100 alta matrícula R-10 con extras; Varios 1500; 1500 ranchea; varios 850; 850 COUPE, varios 600-D; variedad en RENAULT 4-L, 4-E, GORDINI-FASA; Furgonetas y Berlina CITROEN Perfectamente revisados. Facilidades pago. TALLERES ESCUDER. Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

(276) SE VENDE furgoneta Citroen 2 caballos. Razón: Teléfono 213590. De 12 a 14 h.

(4278) OCASION coches seminuevos precios inmejorables a su DISPOSICION en DR. CLARA, 17, Seat 600-D, 950, 124, 1.430, 1.500. RENAULT 4-L Super 4 velocidades. Facilidades de pago. DR. CLARA, 17. Facilidades de pago hasta 18 meses.

(4290) VENDO R-10 tres años, a toda prueba, de particular a particular. Teléfono 22-21-06. De 2 a 4 y de 8 a 10.

(4301) VENDO 4-L Super 1900, magnifico estado, 70.000 km. garantizados, cuatro ruedas nuevas, siempre garaje, 55.000 ptas. Razón: Teléfono 22 59 37 - 21 66 15.

(4307) TRASPASO tienda de ultramarinos excelente clientela, buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4308) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4309) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4310) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4311) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4312) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(4313) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.



Se reunió en Vinaroz la Comisión Permanente de Consejo Provincial de Trabajadores

Se celebró en Vinaroz la reunión ordinaria mensual de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores...

Charla de la Inspectora de Primera Enseñanza, Dña. Leonor Vilar, en la Cátedra de la Sección Femenina, en Montán

Dentro de las actividades que está desarrollando en Montes el equipo de la Cátedra núm. 2...

Se solventa así la dificultad que suponía que en Pueblos en que, por ejemplo, debido a su escaso censo de habitantes tan sólo podían reunirse una cantidad exigua de niños y niñas en edad escolar...

En estas modernas Escuelas Hogar se lleva a los niños, cada día, en un autobús, recogidos de los pueblos de que procede cada grupo...

También, cuando estudian en régimen de internado, se les numera la ropa a cada alumno, con el fin de que siempre pueda usar la que le pertenece.

Continuó Doña Leonor Vilar, extendiéndose en consideraciones muy interesantes sobre el tema y haciendo hincapié en que en estas Escuelas Hogar, el niño puede cursar, incluso, 1.º, 2.º, 3.º y 4.º Curso de Bachiller sin necesidad de efectuar grandes y costosos desplazamientos...

Nueva directiva de los Graduados Sociales en Castellón

Una vez más, los graduados sociales de nuestra provincia, vuelven a estar en la actualidad. Ahora con motivo de las elecciones de los cargos directivos de la Delegación de Castellón.

El pasado día 17 de los corrientes, tuvo lugar en nuestra ciudad y en los salones de juntas de la Casa Sindical, las elecciones para la renovación de la junta directiva de la Delegación de Castellón...

Destacó igualmente, la necesidad de hacer una campaña de captación, para que todos los no colegiados se inscriban cuanto antes en el Colegio para que su unidad, dé la fuerza y el empuje necesario para la creación de dicho Colegio.

Esta reunión, que fue altamente significativa e interesante, terminó después de un amplio cambio de impresiones sobre temas profesionales, que evidenciaron el interés de los Graduados de Caseros del Colegio de Levante...

Las informaciones del Presidente del Colegio al respecto, pusieron de manifiesto la realidad que están adquiriendo estos profesionales, como lo demuestra las recientes disposiciones del Ministerio de Trabajo sobre integración de los Graduados Sociales en ejercicio, en el Régimen Especial de Autónomos y los graduados al servicio de las Empresas...

PARA SU COMODIDAD... PAVIMENTOS PVC MOQUETAS MADERAS CLEMENTE, S.L. Cura. Onda., 101 - Tel. 520800 (2 líneas) VILLARREAL Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

La gripe y la naranja

Dr. Juan GIL BARBERA

NUESTRO país está pasando una epidemia grial, la gripe es una enfermedad, que además de la importancia desde el punto de vista médico tiene gran trascendencia económica-social.

microbios (Dres. Grafe, Scheeder, Caterau, etc.). Es importantísimo saber que la vitamina C natural, como se encuentra en la naranja o limón, es mucho más activa y efectiva que la sintética...

cho más activa que la sintética; nuestro país posee ese gran tesoro de la naturaleza que es la naranja. Cualquier clase de naranja es buena. Justamente nos encontramos en plena temporada naranjera y la naranja está al alcance de los bolsillos de todos los españoles.

Debemos tratar la gripe por sus consecuencias y complicaciones, pero mucho más importante es prevenirla; evitar en el hogar y en el trabajo la crisis de trascendencia económica-social y en el individuo complicaciones de orden médico.

Apoyando al organismo vitamínico C natural (zumo de naranja o de otros cítricos) conseguimos: - Aumentar el rendimiento muscular y disminuir la fatiga. - Aumentar la resistencia a los cambios bruscos de temperatura propios de este período del año.

La vitamina C natural es mu-

SE NECESITA DIRECTOR JEFE para fábrica de Azulejos. Concertar entrevista. T. Onda, 751 de ONDA.

NOTAS de ARTE NOTAS de ARTE Viene de la pág. 3

Interesante exposición de pinturas de Daniel Aparici en las Galerías Porcar

Daniel Aparici es más famoso entre nosotros, quizás, por el seudónimo State-Keto, porque aquí se dedicó en sus principios a la pintura de humor.

Peró a medida que aumentaba su fama recibía propuestas de las más famosas editoriales españolas (Subirats, Bruquera, Arnegot, etc.) y extranjeras (del Líbano, Grecia, Bélgica, Vietnam del Sur, Mozambique, etc.) y hubo de cultivar otras facetas nuevas.

Mucha gente sólo conocía parte del fruto de sus actividades. Ahora podrán ver en las Galerías Porcar lo mucho de que es capaz Daniel Aparici a través de las 26 obras que expone. Excepto dos temas de flores la obra que podemos ver es de figura. Y para perpetuar en el lienzo sus frutos artísticos emplea siempre con acierto el óleo, el gouach, la tinta china pura o rebajada con agua, el lápiz, la sanguina, es decir, todo o casi todos los elementos que han empleado los pintores desde el paleolítico hasta nuestros días. Y lo hace con pulcritud y esmero.

Sus personajes son niños, ancianos, payasos de circo, pastores, vendedores y labradores, principalmente. En ellos encontramos siempre gracia y expresión.

Daniel Aparici se lucra de una inmensa vocación de artista que busca permanentemente la perfección en su obra. En la que expone da renovada prueba de su sensibilidad certera y afinada. Todos sus cuadros mantienen un alto interés en la limpieza de una pura línea que cine con rigor las formas sin insistencia ni pesadez.

Su sensibilidad le orienta hacia la patente morfología de sus personajes, hacia el ritmo plenamente plástico de su diseño y hacia la sensación que nos comunica de que sobre el puro esquema lineal puede ser construida la más firme y sólida corporeidad.

El trazado de sus líneas es sensible, expresivo y logra obras de incalculable belleza en las que el volumen alcanza gravedad y viene a demostrar la precisión y seguridad que tiene, así como su capacidad creadora.

La exposición es muy interesante y toda ella alcanza un alto nivel, dejando un grato recuerdo en el visitante, que no duda en patentizar su felicitación al expositor.

Parte de la obra ya tiene el codicé adeo literario de "adquirido". El expositor agasaja a sus invitados con un vino español.

GONZALO PUERTO.

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: I TVE

ASKAR con UHF incorporada 18 meses de plazo. Distribuidor Provincial y servicios técnicos Radio Meneu TEL: 32 17 41 VILLARREAL

No haga perder tiempo a su personal. En la limpieza de mecheros, filtros, depósitos y tuberías. Su instalación de FUEL-OIL siempre limpia, a punto de rendir al máximo.

PRECISAMOS peones y ayudantes de montaje presentarse en SADE Central Térmica de Hidroeléctrica de Castellón de la Plana (Grao de Castellón)

EL DIARIO Mediterráneo LLEGA TODAS LAS MAÑANAS ALMAZORA, a las 6'30 VILLARREAL, a las 6'45 BURRIANA, a las 7 ALQUERIAS NIÑO PERDIDO, a las 7'10 NULES, a las 7'20 VILLAVIEJA, a las 7'30 VALL DE UXO, a las 7'45 LA LLOSA a las 8 de la mañana ALMENARA, a las 8'10 CHILCHES, a las 8'15 MONCOFAR, a las 8'30

Miele LAVAVAJILLAS G 220 primer lavavajillas "Unibloc" del mundo con todos los avances de la técnica MIELE Lavadoras automáticas - Lavavajillas Centrifugas - Secadoras - Planchadoras Aspiradores - Planchas de mano MIELE para el mundo de hoy y del mañana

LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF Especialidades de asados y al carbón. Salones privados.



# Estímulo fiscal a la inversión privada

Una política monetaria y fiscal se viene moviendo desde hace meses en el sentido de favorecer la inversión privada, única macro-magnitud que se caracteriza aún por una excesiva parsimonia. En virtud de esta orientación, el tipo oficial de descuento ha registrado sucesivas reducciones hasta establecerse en el 5 por 100. También, en fecha reciente, se han dictado nuevas normas para facilitar la concesión de créditos a medio y largo plazo.

Continuando esta trayectoria, el Consejo de Ministros último ha dispuesto ahora una desgravación fiscal a las inversiones; medida que, en frase del Ministro de Hacienda, señor Monreal Luque constituye «el más importante estímulo fiscal en favor de la inversión privada, hasta ahora adoptado en nuestro país».

En esencia, la nueva medida consiste en que cualquier empresa puede encargar maquinaria, edificios de carácter industrial o material o equipo de transporte terrestre y pagarlo en los plazos que desee, logrando, en todo caso, reducir de la cuota de los Impuestos Industrial y de Sociedades en un 7 por 100 de las inversiones encargadas en firme hasta el 30 de junio de 1972. Para las empresas, el mecanismo es muy simple y carece de complicación administrativa, ya que no exige solicitud ni autorización previa para ser utilizado. De otra parte, este apoyo fiscal a la exportación, que permite que el 7 por 100 de las mismas sea en realidad sufragado por el Estado merced a la reducción de los impuestos en la indicada cuantía, se concede con independencia de la procedencia de los fondos con que se financien las inversiones, es decir, tales fondos pueden ser de las propias empresas o bien consistir en créditos conseguidos por las mismas. Incluso alcanza a las inversiones realizadas en maquinaria o equipo extranjero, siempre que se acredite que tales bienes no se producen en España.

De otra parte, conviene, asimismo, dejar bien sentado que esta desgravación fiscal que ahora se establece para las inversiones que se lleven a cabo hasta mediados del año próximo, no sustituye, sino que complementa el sistema del fondo de previsión para inversiones actualmente en vigor.

Es de esperar que este nuevo estímulo a la inversión obre de manera eficaz y que incite a su elevación ya que, en definitiva, las empresas pueden sufragar con impuestos que tenían que pagar el 7 por 100 de las inversiones que lleven a cabo, en el período de vigencia de esta disposición.

La inversión privada tiene una pulsación todavía débil. Para hacer esta afirmación nos basamos en el comportamiento que siguen manteniendo las diversas rubricas de la Banca privada. Según los datos recientemente a conocer por el Consejo Superior Bancario, las inversiones totales de la Banca, incluyendo las realizadas en valores, sumaron durante el tercer trimestre del año en curso unos 51.000 millones de pesetas, en números redondos. Pero, en el mismo lapso de tiempo, el dinero depositado en la Banca registró alza de unos 86.000 millones, lo que quiere decir que en dicho período, se produjo un aumento de liquidez del orden de los 35.000 millones.

Es evidente que, en el terreno monetario, existe un exceso de recursos ociosos, lo que no tiene más remedio que incidir en la economía real. Es necesario, pues, que parte de dichos recursos se enfoquen a la inversión productiva y a ello se orienta esta nueva medida de Gobierno que, como las anteriormente citadas, posee un neto sentido reactivador.

Tanto la política monetaria seguida en los últimos tiempos, como la política presupuestaria y la fiscal, vienen actuando en decidido apoyo de la expansión económica. La decisión ahora adoptada por el Gobierno de ayudar a la inversión privada, a través de una reducción real de los impuestos, ha de ejercer, sin duda, una fuerte influencia en el necesario crecimiento de las inversiones empresariales que son, como decimos, el factor que mayor premiosidad muestra en el conjunto de los factores que componen el gasto nacional.

# Análisis de nuestros problemas

Las cifras dadas por el Caudillo ante las Cortes en relación con nuestro gran salto histórico, son profundamente reveladoras y hablan con terminante elocuencia. Bastará señalar que la renta nacional se ha multiplicado por ocho en los últimos treinta años en pesetas constantes referidas a su valor oro. Los regadíos, la producción agraria y la eléctrica, han experimentado aumentos gigantescos, algunos de quince veces más. La vivienda con noventa y ocho veces, es uno de los sectores más espectaculares. Los embalses, la construcción de buques, el progreso de la Seguridad Social arrojan sumas, que con los casi cuatro millones de nuevos puestos de trabajo creados, deberían servir para que se reconociera unánimemente lo logrado por el régimen que inspira el Movimiento Nacional. Y también que ello ha sido posible porque permanecemos unidos, entregados a un afán común.

Sin embargo, tenemos problemas. Naturalmente que sí, no podemos negarlo ni tampoco

avergonzarnos de ello. Son precisamente el fruto de la obra realizada. Las necesidades de los pueblos se van encadenando a medida que se alcanzan sucesivamente las cotas señaladas. El impulso de mejora, no conoce metas. Cuanto más aumente el nivel de vida, será necesario afrontar mayores esfuerzos. Así al solucionar unos problemas ingentes, nacen otros como su colarario. Por eso en la actuación no se puede parar ni volver la vista atrás, más que para comprobar la altura alcanzada. Todo ha de ser dinámico frente a los problemas reales.

Lo que no podemos es hacer el juego a la subversión, que pretende crear otros imaginarios, artificiales e insolubles, con el propósito de romper el equilibrio económico social en cuyo perfeccionamiento no empleamos el regateo. Con frecuencia se critica asperamente lo que no se ha conseguido, sin detenerse en datos como los expuestos más arriba, que son los que deberían de contar. No se para mientes más que en lo negativo. Por eso hay que estar

alerta para no caer en la trampa. De sobra sabemos el camino que nos queda por recorrer y cuales son nuestras posibilidades. Por eso no podrán engañarnos los que solamente oponen una crítica acerba y no constructiva, los que no se enrolaron en la gran empresa de servir a la Patria.

«El Movimiento Nacional — dice el Jefe del Estado — no solo ha acometido los problemas de la nación, sino que ha creado una conciencia de ellos. Tenemos problemas, porque crecientemente los hemos planteado, los hemos abordado, hemos acentuado la conciencia de los mismos, en el afán dinámico de lograr su solución poniendo a España cada vez a mayor altura». Así por ejemplo, hemos hablado ya de la vivienda. En este campo se encuentran problemas importantes, porque se creó la conciencia colectiva de facilitar a todos los españoles un hogar digno. En 1936 no lo había en absoluto; ahora hay más exigencias y todos queremos vivir mejor. Es un deber del Estado facilitarnos los medios para ello,

singularmente a quienes no gozan de una holgada situación económica. Lo mismo cabe decir de la educación. Bastaría recordar que antes del Movimiento teníamos un treinta y tres por ciento de analfabetos. Si hemos despertado las conciencias en el sentido de que todos deben tener acceso a la enseñanza, es lógico que se planteen los enormes problemas que paulatinamente ha de abordar la Ley de Educación.

Conocemos a fondo los problemas y nos satisface haberlos creado. Ya los resolveremos, mediante la aportación común, pues no compete hacerlo solo a

los técnicos o a los gobernantes. Por eso nos molesta la crítica negra tanto como esos conflictos violentos, que muchas veces movidos por fuerzas económicas extranjeras, tratan de obstaculizar nuestro proceso industrial y nuestros intentos competitivos. El análisis de los problemas y el desbroce de los auténticos y de los falsos, lo ha realizado Franco minuciosamente y con meridiana claridad. Merece que fijemos sobre él nuestra atención y que atemporemos la fe y el trabajo a cuanto él solicita, que en definitiva es solidaridad, en busca de otro salto histórico hacia el futuro.

**DERBI 50 cc**  
el mejor ciclomotor del mundo

lo demuestra consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo

INSTRUMENTO DE CONDUCCIÓN MÁS COMPLETO EN SU CATEGORÍA Y MÁS SEGURIDAD EN SU MANEJO.

Agencia oficial: **DERBI** S.A. (SEVILLA)

**IBEM** Bartolomé Reus, 46 - Telf. 221479 - CASTELLÓN




**ADQUIERA AHORA EL COLCHÓN DEL AÑO 2000**  
**FLEX-MULTIELASTIC es el mejor colchón que jamás se hizo**

Aireación interior con **válvulas regulables** patentadas por FLEX, muelles entrelazados Multielastic; mantas interiores de Polycotón; terminación acolchada con tapicerías exclusivas en dibujos y colores, son algunas de las novedades patentadas mundialmente por FLEX española.

Una vasta red industrial de diecinueve fábricas con más de seis mil obreros especialistas y técnicos, ponen su máximo esfuerzo en ofrecer artículos de calidad para su descanso.

Por eso, se mire como se mire

**FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**



# LA INDUSTRIA EN EL TERCER PLAN

ACENTUAR el proceso industrializador de un país es el objetivo marcado para el desarrollo del mismo. El lento paso que va de la agricultura a la industrialización, de una economía apoyada principalmente en el sector primario, que tiende a sostenerse en el sector secundario, es la meta y el medio utilizado por aquellos países que desean incorporarse al ritmo de desarrollo de los tiempos actuales.

La industrialización de España se ha materializado en pocos años y en esta ruta del desarrollo prosigue el Tercer Plan que ya nos anuncia para 1980 la alta aspiración de convertirnos en el décimo país industrial del mundo, si continuamos el avance iniciado.

Precisamente en el futuro de la actividad industrial va a edificarse el porvenir socioeconómico de España. La rápida transformación operada en nuestro país, durante la última década, pretende consolidarse en la siguiente, de modo que a finales de 1979 esté completa prácticamente la obra iniciada hace diez años.

Esta nueva política industrial, cuyas bases están firmemente asidas a unos antecedentes históricos perfectamente positivos, actúa en varios frentes diversos: por un lado la política energética, con la instalación, en su primera fase, de la siderúrgica de Sagunto, cuya producción de acero se establece en seis millones de toneladas anuales, aproximadamente. Al mismo tiempo, se impulsa mediante el Plan Nacional de la Minería, el reconocimiento exhaustivo de nuestro subsuelo, con objeto de conseguir el autoabastecimiento de ciertas materias primas. Por otra parte, la explotación intensiva de los yacimientos petrolíferos, labor ya iniciada y de positivos rendimientos en algunos puntos de nuestra Península, mientras la nueva refinería de petróleo de Tarragona activará el proceso industrial y completará la labor de sondeo que por aquella zona se siga practicando.

La instalación de una nueva planta de aluminio, la puesta en marcha en Cádiz de un nuevo astillero, la construcción de dos nuevas centrales nucleares, entre otros proyectos contenidos en este Tercer Plan de Desarrollo, son puntos neurálgicos en la avanzada impuesta por los rectores de nuestra economía al desarrollo industrial español. En esta coyuntura partimos ya de una labor en marcha y con la mirada fija en los diez años que nos separan de la definitiva meta de un desarrollo, terminado gracias a un esfuerzo colectivo. Se trata en definitiva, de poner las últimas piedras en el camino ya en gran parte recorrido, completando la industrialización de nuestro país.

LAS MEJORES  
**LISTAS DE BODAS**  
en:  
**FERRERERIA TRAVER**  
Colón, 43 CASTELLÓN  
VISITENOS - GRACIAS

SELECCION DE  
LOTES  
DE NAVIDAD  
PARA EMPRESAS



SOLICITE CATALOGO A  
**ORNAVESA**  
CASTELLÓN EN MEDIO 35  
Tel. 216558



# VIDA DEPORTIVA

## 7-0 fácil victoria de España sobre Chipre Tres tantos en el primer tiempo y cuatro tras el descanso

El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien

**GRANADA, 24.** (Dej. correspondiente de Pyresa, PINERO).— Por 7-0 la selección española de fútbol ha ganado esta noche en el estadio de Los Cármenes a la de Chipre.

**ESPAÑA.**— Iribar (1), Sol (2), Gallego (2), Hita (1), Tonono (1), Claramunt (2), Lora (3), Amancio (1), Quino (1), Pirri (2) y Rojo (3). En el segundo tiempo, Aguilera (2), salió en lugar de Amancio, y faltando 10 minutos, Gaztelu relevó a Lora.

**CHIPRE.**— Herodotos (2), Merlakas (1), Kallis (0), Partassides (1), Kavazis (1), Stephanis (0), Vassiliou (2), Kogos, (1), Tassos (1), Stylianou (2), Tartaros (0). A los cinco minutos de la segunda parte, entra Michalakis (1), por Kogos, y a los 26. Lakis (1), sustituye a Kallis.

**ARBITRO:**  
Sr. Cassar, de Malta, hizo un buen arbitraje en un partido fá-

cil, dada la deportividad de ambos equipos. Perdonó un penalty a los chipriotas por zancadilla del centro a Quino, enseñó tarjeta blanca a Merlakas y a Stylianou por protestar algunas de sus decisiones.

**GOLES:**  
1-0. Minuto 9. Centro de Rojo, que rechaza el portero, y Pirri, de cabeza, empuja a la red.  
2-0. Minuto 14. Quino patea un balón a la defensa y, tras varios rechaces, el sevillano tira alto y marca.  
3-0. Minuto 23. Lora sortea al defensa izquierdo y pasa a Quino, que tira por bajo y con poco ángulo de tiro, entrando el balón en la puerta chipriota.  
4-0. Minuto 50. Zancadilla a Pirri dentro del área y penalty que transforma el propio Pirri tras engañar al portero.  
5-0. Minuto 63. Jugada preciosa de Rojo, con centro que cabecea Aguilera lanzándolo en plancha.  
6-0. Minuto 67. Rojo intercepta

un balón a la defensa de Chipre y cede a Lora, quien avanza unos metros para tirar por bajo cuando salía Herodotos.  
7-0. Minuto 75. Golpe franco cerca del área que tira Rojo magistralmente, entrando el balón por la escuadra.

**INCIDENCIAS:**  
Partido de la Copa Henri Delauney, con lleno absoluto en el estadio de Los Cármenes. Presidieron el Secretario General de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Presidente de la Federación Española y las primeras autoridades granadinas. Antes de iniciarse el encuentro, fueron interpretados los himnos nacionales de Malta, Chipre y España. Hubo intercambio de banderines y un comportamiento ejemplar de la afición granadina, que estuvo volcada con el equipo español desde que apareció en el terreno de juego.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

**Gelo, suspendido por dos partidos**

MADRID, 24 (Aifil).— El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su última reunión celebrada esta tarde, tomó entre otros los siguientes acuerdos:

**PRIMERA DIVISION**  
Suspensión de dos partidos a Jaén, del Granada, por protestar alaradamente al árbitro.  
Cuádruple amonestación, con advertencia de suspensión y multa, a Ramos Vargas, del Málaga, por juego peligroso.  
Doble amonestación y multa a Verdugo, del Real Madrid, por juego peligroso.  
Amonestación y multa a De la Cruz, del Granada; Acosta, del Sevilla; Benegas, del Burgos; y Churrucá, del Gijón, todos ellos por juego peligroso.  
Multas a Lavandera, del Gijón; Pascual Sanz, del Gijón; y Landá Berasategui, del Coruña, todos por dirigirse al árbitro sin ser capitán.  
Multa al Gijón por comportamiento desconsiderado del público hacia el árbitro.

**SEGUNDA DIVISION**  
Suspensión de dos partidos a González Rodríguez, del Villarreal por producirse violentamente.  
Doble amonestación y multa a Fernández Bernal, del Villarreal; Hidalgo, del mismo equipo; y Juan María, del Oviedo, los tres por juego peligroso. Amonestación y multa a Feliu, del San Andrés; Carnero, del Castellón; y Hachero, del Pontevedra, los tres por juego peligroso.  
Multas a Fernández González, del Oviedo y García Torres, del Cádiz, por desconsideración mutua y también a Nebot, del Mestalla, por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

## Entrenamiento general del Castellón esta tarde en el Estadio Planelles y Clares continúan como baja siendo dudoso Planas

Las cuatro de esta tarde, partido de entrenamiento en el Estadio Castellón. Así nos lo manifestó ayer tarde en el local castellanense el entrenador Luc en Muller. En el entrenamiento, también nos lo manifestó él, posiblemente no participará Planas, ya que se siente aun un poco molesto, siendo seguro que Clares y Planelles no tomen parte en los mismos. El primero, Clares, porque todavía anda con la nariz escayolada; y el segundo, Planelles, por que está en tratamiento médico. Por lo demás, Félix y otros, si estarán presentes en los ejercicios y partido después.

Digamos que este encuentro de entrenamiento se efectúa entre el cuadro profesional a binegro y el equipo amateur.

Le decíamos a Muller si todos estos inconvenientes que nos señalaba repercutirán sobre el partido del domingo con el Logroñés, a lo que contestó:

—Hombre, pues si es un problema bastante enojoso el que se nos presenta. Pero no por ello desespere y arrie la bandera de nuestra buena campaña en el campeonato. Aunque la plantilla es corta —siguió—, me consuela que todos los que la componen disfrutan de mi confianza.

—Pero, si le falta tanta gente...

—Hombre, no van a faltar todos, caramba.

—¿Hay esperanzas de que se recuperen algunos?

—Si señor. Planas me parece que se pondrá bien de aquí al domingo. También Félix estará bien y completamente recuperado. En cuanto a Clares se le quitarán mañana (hoy) la escayola y podrá entrenar a partir del viernes. No estoy muy seguro, pero creo que es así como se me ha manifestado.

—¿Y Planelles?

—Está en tratamiento médico. No sé de aquí al domingo cómo se

encontrará el muchacho. Por lo demás, el resto están bien todos.

—¿A quien pondrá en el puesto de Clares si éste no pudiese actuar?

—No es secreto para nadie, a Tonin.

—¿Y si también faltase Planelles?

—Está Figueirido, que también es un titular del equipo como todos.

—¿Y si Planas se quedase también en la caseta?

—Bueno, usted qué quiere, ¿qué se mueran todos?

—No. Pero se me ocurre esta pregunta: ¿Tiene usted también suplente?

Y Muller mirándonos un poco sorprendido, y dirigiendo la vista hacia donde se encontraba Quincho y un administrativo del club, contesta:

—Y esos señores también, ¿y usted?

—Yo varios, señor Muller. Nuestra plantilla es más extensa que la suya. Sólo tenemos a uno que está un poco resfriadillo y nada más.

—Pues, lo celebro. Todos tenemos donde echar mano. O que nos echen mano...

Dentro, pues, de la nota discordante que da tanto dudoso en la alineación para el domingo, nos queda la satisfacción de conocer el buen humor de que se disfruta por el club y más aún en la persona del entrenador, Lucien Muller, que acabó diciéndonos "que es preferible que esto ocurra ahora, que vamos bien y con moral, que no en los momentos precisos de alcanzar puntos para la clasificación".

Tenía razón el hombre. El bache es preferible ahora, no cuando se embañan nuestros rivales de cara a ese título del grupo que tanto ansia el preparador albino.

JOSE TEN V.

Para España no había hoy en juego más que la demostración de que podía golear a los chipriotas en el hipotético caso de que hubiera sido necesario, es decir, contando con la victoria sobre Rusia en Sevilla. En efecto, el conjunto que entrena Kubala ha hecho siete goles al débil equipo chipriota, que, salvo entusiasmo y mucha nobleza, no ha exhibido otra cosa en el estadio granadino. Si acaso, algunos de sus delanteros han mostrado cierta técnica individual, pero las líneas de atrás fueron vulnerables al máximo, y como, además, no hubo ni siquiera dureza en sus hombres, para los delanteros hispanos fue coser y cantar meterse una y otra vez hasta los dominios de Herodotos y batirle siete veces, como pudieran haber sido algunas más. Hoy se ha podido superar el record goleador del equipo de España, pero ya está bien.

Desde el principio se vio que la tranquilidad para la defensa española sería total, y hasta incluso nos pareció que Gallego se lanzaba poco al ataque, a la vista de las facilidades que encontraba. Lora, Pirri y Claramunt se constituyeron en el eje de construcción de juego, sin que en principio estuviera muy fino el madridista. En el ataque, Amancio penetraba poco por su vía, y Quino hacia un juego exce-

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

**MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO**

¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia malas digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desgana para el trabajo, atención al hígado: es más que probable que estas dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxica y digestiva, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar: es un remedio natural positivo-mente bueno, que a las pocas tomas restablece el normal funcionamiento del hígado. DARMEN SALT no contiene tóxicos, por esto es tan saludable. DARMEN SALT es fácil y agradable de tomar.

Con DARMEN SALT verá que pronto recobra usted el bienestar y se encuentra más despejado, más ligero, más activo.

Consulte con su médico.

LO HALLARA EN TODAS LAS FARMACIAS

P.V.P. 46'50 Ptas.

C.F.S. 1269

**Darmen Salt**  
EL AMIGO DEL HIGADO

## Con el regalo de cuatro goles por el árbitro Bulgaria ganó a España por 8-3 ADEMAS FUERON EXPULSADOS GUIASOLA, GARCIA REMON Y GRANDE

**SOFIA, 24** (Del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rimada).— La selección olímpica de Bulgaria, compuesta en su totalidad por jugadores internacionales A, ha vencido a la de España por 8-3, en partido de fútbol disputado hoy en el estadio KICKOFF. La primera parte finalizó con ventaja local de cuatro a uno.

**ALINEACIONES**  
BULGARIA: Filipov, Zafirov, Penev, Jetehev, Valchankov, Denev, Bonev, Vasiliev, Parkov, Michailov y Dermenjiev.  
ESPAÑA: García Remón, (Castro a los 75 minutos); Guisasaola, Cortes, FERRER, Verdugo (Macías a los 45 minutos); José Manuel, Grande, Asensi; Lasa, Quini y Cuesta.

**ARBITRO**  
El colegiado portugués Sr. Santos Leite, sin que sea posible aplicarle en su calificación ninguna cifra reconocida. Su casero a ultranza, su falta de aplicación de los conocimientos técnicos que debe tener para ser árbitro internacional, y en fin, la concesión de tres goles «tres» en flagrante fuerza de juego, y uno más estando el campo invadido por personas ajenas al mismo, hacen que resulten insignificantes los nombres de arbitros que uno tiene en su memoria y famosos en su día por errores que levantaron polvareda.

**GOLES:**  
1-0. 7 minutos, jugada en profundidad de Vasiliev y Bonev e inapelable remate de cabeza de Petkov a las mallas.  
2-0. 12 minutos, penetración por el centro del área española de Michailov, con sucesión de pases de cabeza hasta que Bonev, junto al poste derecho de García Remón y en absoluto fuera de juego, marca. El árbitro señala, en principio la falta, pero, posteriormente, se dirige al centro del terreno y concede el tanto.  
3-0. 35 minutos, Michailov se sitúa tres metros detrás de la defensa española. El Sr. Santos Leite permanece impassible, y el

extremo derecho, desde el centro del campo, en donde estaban hablando con el árbitro y atendiendo al jugador caído.

**INCIDENCIAS:**  
Los dos equipos se regalaron ramos de flores. Los españoles obsequiaron con clavetes a la intérprete del grupo, Vilma, y a una periodista búlgara.  
Guisasaola fue amonestado por entrada a Dermenjiev y, posteriormente, expulsado por repetir la acción antirreglamentaria. José Manuel fue también amonestado dos veces. Como consecuencia de la forma en que fue conseguido el octavo gol, García Remón se dirigió al árbitro. Este le enseñó la tarjeta de amonestación, y el portero español le arrebató la cartulina para arrojarla al suelo. Lógicamente, es expulsado. Héctor Rial, sacó a Castro para sustituir al meta madridista, e hizo salir del campo a Cuesta.  
A los 44 minutos del segundo tiempo Grande fue expulsado por agresión a un contrario.  
Una banda de música interpretó los himnos de los dos países, cogido el español con silencio y el búlgaro con ovación.  
Poca gente: unas quince mil personas.

**COMENTARIO:**  
La confrontación futbolística entre las selecciones olímpicas (llamémoslas así) de España y Bulgaria requiere una crónica de sucesos más que de fútbol. A uno, que le hubiese gustado la victoria, el empate o un buen resultado de la selección de Héctor Rial, no por eso, a la hora de sentarse a la máquina de escribir, debe ni puede perder la serenidad. Porque en este partido ha habido dos factores distintos, que han ido haciendo, poco a poco, el resultado. De un lado, la normal superioridad de Bulgaria en todos los terrenos, y de otro, la inenarrable actuación arbitral.

Formalmente llevados en el centro del campo por Michailov y Bonev, poniendo balones profundos por el centro, o abriendo juego a las alas, su vanguardia entraba con facilidad a las imede-

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

El equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien, marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo. El triunfo no exigió esfuerzo mayor en el equipo español, que sin alardes se desenvolvió bien.

**SE NECESITA LOCAL PARA OFICINA**

LLAMAR AL TELEFONO 21 DE ALCORA de 9 a 13 y de 15 a 18 horas

**SE PRECISA PINTOR DE AUTOMOVILES**

TALLERES PALMIERI, Camino Viejo de Alcora, 10  
Teléfono 21 33 47















Para aprobar los presupuestos y el plan quinquenal 1971-75

MOSCU, 24. (Efe-Reuter). — Los 1.517 miembros del parlamento soviético han iniciado hoy sus reuniones para aprobar el plan y presupuesto anual, así como el plan quinquenal 1971-1975.

La sesión se inició con dos reuniones separadas de las dos cámaras, es decir, del consejo de la unión y del consejo de las nacionalidades. El objetivo de esta reunión previa fue trazar el plan de trabajo, tras lo cual se inició, a las 11 de la mañana (900 hora española), la sesión conjunta.

Entre los asistentes a la reunión del Consejo de la Unión se encontraba Leonid Breznev, en su calidad de representante del distrito moscovita de Bauman.

En el orden del día, adoptado por separado por ambas cámaras, figura la aprobación del plan y presupuesto anual, del plan quinquenal y de los decretos del Soviet Supremo que se refieren a la producción soviética capitulada que puede abarcar muchas materias y que a veces comprende cambios importantes.

En los informes sobre estas reuniones no se hace mención ninguna de cuando va a tener lugar el informe sobre política exterior, cuyo autor quizá sea el mismo Breznev, pero también es cierto que no es necesario anunciar anticipadamente el momento en que tendrá lugar.

DISCURSO DE KOSYGUIN. MOSCU, 24. (Efe). — El Presidente del Consejo de Ministros soviético, Alexey Kosyguin, ha declarado esta mañana que la producción total, industrial y agrícola de la Unión Soviética, alcanzará en 1975 el actual nivel de los Estados Unidos de América.

Kosyguin hizo la anterior afirmación al presentar al Soviet Supremo el noveno plan quinquenal para 1971-75.

De acuerdo con las directrices aprobadas por el 24º congreso del Partido Comunista soviético, prevé un considerable aumento del nivel de vida, pero a condición de elevar correspondientemente la productividad laboral y la efectividad de la producción, especialmente mediante el progreso científico-tecnológico.

Según el plan presentado por Kosyguin, la producción de bienes de consumo debe aumentar de 1970 a 1975 en un 49 por ciento. La renta real "per cápita" aumentará en un 31 por ciento. En 1975 el salario mensual medio deberá ser de 150 rublos (un rublo igual a setenta y siete pesetas) e incluyendo las prestaciones sociales superar los 200 rublos. Para el mismo año, se espera que el volumen del comercio al detall alcance los 218.000 millones de rublos. Durante el actual plan quinquenal se pretende vender al público 26 millones de automóviles. El Estado y los koljoses o cooperativas agrarias invertirán unos 129.000 millones de rublos en el desarrollo de la agricultura, y en 1975 la producción de abonos artificiales debe alcanzar los 90 millones de toneladas.

Aunque el noveno plan quinquenal prevé importantes transformaciones estructurales para atender a este aumento del nivel de vida, tampoco se descuida la industria pesada y básica. En 1975, se producirán 150 millones de toneladas de acero y 500 millones de toneladas de petróleo. La producción eléctrica deberá superar el billón de kilowattios-hora.

El fondo básico conjunto de la economía soviética deberá superar un billón de rublos. El volumen total anual de la producción industrial debe alcanzar los 550.000 millones de rublos.

En bienes de consumo, Kosyguin ha añadido las siguientes cifras para 1975: 11.000 millones de metros cuadrados de tejidos; 830 millones de pares de zapatos, y más de 200 millones de toneladas de cereales.

Todos estos objetivos dependen, sin embargo, de la insistencia de Kosyguin, del aumento de la productividad que permita la creación durante el plan de solo 4.700.000 nuevos puestos de trabajo, consiguiendo resultados que con la productividad de 1970 exigirían 37 millones más de obreros. El aumento total de los trabajadores durante el noveno plan quinquenal se calcula en 10 millones.

El Jefe del Gobierno soviético ha afrontado asimismo uno de los más graves problemas de la URSS, el de la vivienda, subrayando que el plan promete la construcción de 580 millones de metros cuadrados de viviendas. Kosyguin insistió en la elevación de la calidad de la dirección económica para llevar a cabo todas estas tareas.

Durante el período del plan quinquenal, se pretende también una revisión de precios. Los precios al por mayor de la maquinaria se esperan reducir hasta en un 12 por ciento, y más aún en los productos electrónicos, de radio y electrodomésticos. En los precios al por menor se pretende mantener la estabilidad, y quizás conseguir reducciones en sectores aislados si aumentan lo suficiente los "stocks" de mercancías.

RELACIONES ECONÓMICAS CON OCCIDENTE. MOSCU, 24. (Efe). — En la última parte de su exposición del plan quinquenal soviético para 1971-75 el Jefe del Gobierno Kosyguin ha proclamado la disposición de la URSS para desarrollar las relaciones económicas con Occidente.

"Todo esto se aplica totalmente también a las perspectivas de las relaciones económicas con los Estados Unidos" ha declarado Kosyguin, añadiendo que estas relaciones carecen hasta ahora de importancia y culpando de esta situación a las barreras artificiales, creadas por los propios Estados Unidos. Para el desarrollo de las relaciones económicas es necesario que Norteamérica renuncie a los intentos de discriminación contra la URSS en el comercio, la financiación y la navegación, advirtió Kosyguin.

Respecto al Occidente en general, Kosyguin lanzó una invitación a los "países capitalistas" asegurando que si "los círculos económicos y comerciales de estos países muestran interés suficiente" el comercio y las relaciones económicas tendrán un desarrollo mucho más importante que el previsto actualmente, "que no constituye una variante óptima". Entre los países con los que la URSS se interesa por consolidar estas relaciones, Kosyguin citó en primer lugar a Francia y expresamente a Finlandia, Alemania Occidental, Italia, Canadá, Japón y los países escandinavos.

Finalmente Kosyguin, subrayó que el pleno del Comité Central del Partido Comunista que finalizó ayer aprobó el curso de la política exterior soviética.

EL PRESUPUESTO SOVIÉTICO. MOSCU, 24. (Efe). — El presupuesto presentado al Soviet Supremo por el Ministro de Hacienda Vasili Gabusov, prevé 173.700 millones de rublos de ingresos y 173.500 millones de gastos.

El 90,3 por ciento de los ingresos proceden de la economía socialista y los impuestos sólo proporcionaron el 8,6 por ciento del presupuesto.

Las principales partidas del proyecto de presupuesto son las siguientes: 82.600 millones para el desarrollo de la economía, 62.900 millones para fines sociales y culturales, 17.900 millones para defensa, 1.700 millones para gastos de la administración.

SURGANOV, NUEVO VICEPRESIDENTE

MOSCU, 24. (Efe). — Ha sido elegido como nuevo vicepresidente del Presidium, Fyodor Surganov que es también presidente del Soviet de la Rusia Blanca. Tiene 60 años y es de origen campesino e ingeniero agrónomo de profesión.

DEFENSA

MOSCU, 24. (Efe-Reuter). — A 17.900 millones de rublos asciende el presupuesto soviético de defensa para el próximo año, según ha anunciado hoy en el parlamento soviético el Ministro de Finanzas, Vasili Garbusov.

Esta cifra representa algo más del 10,3 por ciento de todo el presupuesto nacional, que es de 173.500 millones de rublos.

El año pasado, este mismo presupuesto de defensa equivalió al 11,4 por ciento del presupuesto nacional.

Según Garbusov, los ingresos gubernamentales durante 1972 alcanzarán la cifra de 173.700 millones de rublos.

Fidel Castro sostuvo una conferencia con el Cardenal - Arzobispo de Santiago de Chile

El cristianismo y el marxismo coinciden en su lucha por liberar al hombre de la explotación, dijo el Primer Ministro cubano

SANTIAGO DE CHILE, 24. (Efe). — El cristianismo y el marxismo coinciden en su lucha por liberar al hombre de la explotación que lo resuman, manifestó anoche el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, al término de una entrevista sostenida con el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez.

Fidel Castro, que vestía su habitual uniforme verde oliva, habló con un grupo de periodistas en un salón de palacio arzobispal, minutos después de haber presentado sus saludos a la primera jerarquía católica de Chile. La reunión entre el Primer Ministro de Cuba y el Cardenal Silva Henríquez se prolongó por espacio de una hora.

Interrogado por los periodistas, Fidel Castro dijo que "se pueden conciliar los sentimientos religiosos, la fe, con las ideas socialistas, con las ideas políticas con los conceptos que uno tiene sobre la patria, sobre la lucha por la independencia, sobre la justicia social, sobre la explotación económica por el hombre".

"Yo no olvidaré además de los pronunciamientos de Cristo y el carácter revolucionario de la doctrina que surge como la religión de los pobres, de los perseguidos y de los humildes", agregó.

Fidel Castro reconoció su ideología marxista-leninista, "pero respeto las creencias y los sentimientos de los demás".

Lo que no le añadió... "es por que tiene que haber contradicción entre los conceptos de la libertad del hombre, y por que un marxista y un cristiano no van a tener un mismo pensamiento en contra de la explotación del hombre por el hombre, que es tan antimarxista como antimarxista".

Por eso nada hay más natural y más lógico que a entrevista con el Cardenal Raúl Silva Henríquez, continuó diciendo el Primer Ministro de Cuba. "No es una cosa espectacular, ni sensacional ni para la publicidad. Lo que pasa es que nada de lo que uno hace aquí escapa a la publicidad", agregó riéndose ante las decenas de cámaras de televisión, fotografías y aparatos grabadores que lo rodeaban.

Interrogado acerca de cuántos sacerdotes hay en Cuba, Castro respondió: "La verdad es que no lo sé". "Deben haber unos cuantos cientos de sacerdotes. Además hay un seminario de sacerdotes cubanos. Porque la verdad es que ha a otro problema en Cuba, el que no era cubano en su mayor parte".

Por último se refirió a la Biblia que le había obsequiado el Cardenal Silva Henríquez diciendo que de mucho tiempo la había leído muchas veces. "Yo estuve en un colegio religioso hasta quinto año."

Bo.ivia no entregará el cadáver del «Che» Guevara

LA PAZ, 23 (Efe). — El Ministro del Interior de Bolivia, Coronel Selich, descartó ayer en La Paz toda posibilidad de entregar el cadáver del «Che» Guevara al grupo de exiliados cubanos del «Comité familiar de los cien», según informaron al supervisor chileno.

El Jefe del Gobierno soviético ha afrontado asimismo uno de los más graves problemas de la URSS, el de la vivienda, subrayando que el plan promete la construcción de 580 millones de metros cuadrados de viviendas. Kosyguin insistió en la elevación de la calidad de la dirección económica para llevar a cabo todas estas tareas.

Durante el período del plan quinquenal, se pretende también una revisión de precios. Los precios al por mayor de la maquinaria se esperan reducir hasta en un 12 por ciento, y más aún en los productos electrónicos, de radio y electrodomésticos. En los precios al por menor se pretende mantener la estabilidad, y quizás conseguir reducciones en sectores aislados si aumentan lo suficiente los "stocks" de mercancías.

RELACIONES ECONÓMICAS CON OCCIDENTE. MOSCU, 24. (Efe). — En la última parte de su exposición del plan quinquenal soviético para 1971-75 el Jefe del Gobierno Kosyguin ha proclamado la disposición de la URSS para desarrollar las relaciones económicas con Occidente.

"Todo esto se aplica totalmente también a las perspectivas de las relaciones económicas con los Estados Unidos" ha declarado Kosyguin, añadiendo que estas relaciones carecen hasta ahora de importancia y culpando de esta situación a las barreras artificiales, creadas por los propios Estados Unidos. Para el desarrollo de las relaciones económicas es necesario que Norteamérica renuncie a los intentos de discriminación contra la URSS en el comercio, la financiación y la navegación, advirtió Kosyguin.

Respecto al Occidente en general, Kosyguin lanzó una invitación a los "países capitalistas" asegurando que si "los círculos económicos y comerciales de estos países muestran interés suficiente" el comercio y las relaciones económicas tendrán un desarrollo mucho más importante que el previsto actualmente, "que no constituye una variante óptima". Entre los países con los que la URSS se interesa por consolidar estas relaciones, Kosyguin citó en primer lugar a Francia y expresamente a Finlandia, Alemania Occidental, Italia, Canadá, Japón y los países escandinavos.

Finalmente Kosyguin, subrayó que el pleno del Comité Central del Partido Comunista que finalizó ayer aprobó el curso de la política exterior soviética.

EL PRESUPUESTO SOVIÉTICO. MOSCU, 24. (Efe). — El presupuesto presentado al Soviet Supremo por el Ministro de Hacienda Vasili Gabusov, prevé 173.700 millones de rublos de ingresos y 173.500 millones de gastos.

«DEFINITIVAMENTE ESTAMOS EN GUERRA»

Los combates entre tropas indias y pakistaniyas van en aumento

KARACHI HA DECRETADO LA MOVILIZACION DE RESERVISTAS

KARACHI, 24. (Efe). — Pakistán ha acusado la noche pasada a la India de abrir un nuevo frente en la frontera de Pakistán Oriental, en Akhaura, frente a Tripura y de que continuaba la presión india en la zona de Jessore.

«Radio Pakistán» dijo que el aeropuerto de Jessore había sido bombardeado y algunos puestos avanzados habían sido ocupados por las fuerzas atacantes. Los indios se encuentran a diez kilómetros en el interior del país y ocupan Chuagacha. En el sector de Sylhet penetraron tres kilómetros en el país después de franquear la frontera y ocuparon Agram, pero un nuevo ataque en Comilla no les permitió progresar, añadió la emisora.

Algunas posiciones han sido reconquistadas por tropas pakistaniyas en los sectores de Jessore, el Sylhet y la radio repitió anteriores informaciones según las cuales un batallón del ejército regular indio,

el 19 de Punjab, había sido aniquilado en Comilla con pérdida de 197 hombres. Sesenta cadáveres han sido recuperados por los pakistaniyas. Los indios fracasaron también en sus intentos de avanzar en la zona de Chittagong en el sudoeste. No dio la radio por el momento detalles acerca de la situación en Akhaura.

Un portavoz del Gobierno de Pakistán en Rawalpindi declaró: «La acción india claramente se orienta a extender el conflicto y la incertidumbre india en los asuntos internos de Pakistán» y añadió que evidentemente tras la pantalla de los llamados guerrilleros Mukti Bahini «están fuerzas armadas del ejército regular indio que operan contra Pakistán».

La agencia de noticias «Prensa asociada» de Pakistán informa desde Dacca que un barco griego, el «Cristovo Landos» fue hundido ayer cuando se dirigía a Chalna con cereales. La agencia informa que lanchas rápidas indias hundieron el barco.

INDIRA PIDE CALMA A LA INDIA. NUEVA DELHI, 24. (Efe-Reuter). — La Jefe de Gobierno india, señora Indira Gandhi, ha hecho hoy un llamamiento al país para que guarde calma ante la amenaza de guerra hechas por Pakistán.

India no declarará el Estado de urgencia, como lo ha hecho Pakistán, «a menos que nuevas acciones agresivas pakistaniyas nos impulsen a hacerlo en interés de la seguridad nacional», dijo Indira Gandhi ante el Parlamento.

Gandhi añadió que las fuerzas indias habían destruido 13 carros de combate pakistaniyas en un combate registrado en la frontera entre Bengala Occidental y Pakistán Oriental el pasado domingo, cuando tanques pakistaniyas, apoyados por la artillería, amenazaban las posiciones defensivas indias.

«ESTAMOS EN GUERRA». LONDRES, 24. (Efe-Reuter). — Aún se mantienen importantes combates en Pakistán Oriental y los guerrilleros bengales avanzan hacia importantes reducidos militares pakistaniyas, mientras los portavoces pakistaniyas dicen que las tropas indias han abierto un nuevo frente.

Los informes de nuevas operaciones en Pakistán oriental se hacen públicos en tal momento en que el mundo está preocupado ante la posibilidad de que se produzca una guerra total en el subcontinente.

Se estima que Estados Unidos trata de encontrar una salida a la situación con la URSS, a fin de que descienda la tensión. El Presidente Nixon ha hecho un llamamiento a la India y Pakistán pidiéndoles calma.

Las autoridades de Washington han declarado que Estados Unidos estaba considerando la posibilidad de evacuar unos trescientos ciudadanos norteamericanos de Pakistán oriental.

El embajador de Pakistán en Estados Unidos, Agha Mohammed Reza, declaró en una entrevista ante la televisión norteamericana que su país se encontraba en un estado de guerra no declarada con la India.

«Definitivamente estamos en guerra. No hemos declarado la guerra. Los indios no la han declarado tampoco. Es una guerra no declarada», manifestó. Horas antes había hecho un llamamiento a Estados Unidos, durante una rueda de prensa, en solicitud de ayuda para que detuviesen lo que calificó de clara agresión india.

En Islamabad, entretanto, el embajador de China en Pakistán, Chung Tang, manifestó que su país estaría junto a Pakistán porque creía que su causa era justa, informó Radio Pakistán.

Radio Pakistán dijo que el nuevo frente indio era Ajaura, frente al territorio de Tripura, administrado por Nueva Delhi, y que se encuentra al noreste de la India, pero no facilitó más detalles.

La radio también informó que las fuerzas pakistaniyas habían contraatacado en la zona de Sylhet y habían provocado una retirada india en la región, donde el ejército pakistani tenía una guarnición y donde, según la agencia de prensa india, las fuerzas de guerrilleros bengales realizaban importantes ataques.

Radio Pakistán manifestó que tropas de Montaña india habían realizado varios intentos hasta ahora de penetrar a través de los pasos montañosos de Chittagong; sin embargo advierten que la presión india sigue aumentando. Los indios envían suministros aéreos a la zona.

La agencia de prensa india ha declarado que los guerrilleros bengales también habían bombardeado el aeropuerto de Jessore y dado muerte a 100 soldados pakistaniyas en las últimas 48 horas. Radio Pakistán también informó sobre el bombardeo del aeropuerto, pero dijo que las fuerzas pakistaniyas habían recuperado algunas posiciones en Jessore.

MALRAUX SE SIENTE JOVEN. PARIS, 24. (Pyresa). — El político y escritor francés, André Malraux, que anunció hace algunas semanas su deseo de participar en el conflicto indio-pakistani al lado de los bengales y defender su causa ante las Naciones Unidas, irá próximamente al Pakistán oriental en compañía de la periodista Brigitte Friang, que fue corresponsal de guerra en Indochina y después reportero de la televisión francesa, según el semanario francés «L'Express».

En su viaje, Malraux y Friang visitarán primero a Indira Gandhi y después irán al Pakistán oriental, donde vivirán con los guerrilleros de Shanti Sena.

MOVILIZACION DE RESERVISTAS. KARACHI, 24. (Efe-Reuter). — El comandante en jefe del ejército pakistani ha ordenado hoy la inmediata incorporación a filas de todos los reservistas y soldados con permiso, según se anuncia de los cuarteles generales.

También han sido movilizados todos los marinos menores de 50 años, excepción hecha de los que se encuentran en situación de excedencia por motivos de salud.

De momento se desconoce la cifra exacta de los movilizados.

NUTRIDO FUEGO DE ARTILLERIA. NUEVA DELHI, 24. (Efe-Reuter). — Las fuerzas de los guerrilleros de Pakistán Oriental han llegado hoy por diversas direcciones, a la ciudad de Meherpur situada en el distrito de Kushtia en Pakistán Oriental, según informes de la agencia de la Asociación de la Prensa India.

Según informes recibidos en la ciudad india de Kismagar situada junto a la frontera pakistani oriental un nutrido fuego de artillería está castigando la ciudad de Meherpur a cinco kilómetros dentro del territorio de Pakistán Oriental.

El bombardeo artillero ha destruido varios «bunkers» del ejército pakistani y causado muchas bajas a las fuerzas pakistaniyas que defienden la plaza según la agencia india.

Los Guerrilleros Mukti Bahini ha avanzado hacia Meherpur desde la localidad próxima de Kamdepur, la cual, según la agencia fue tomada ayer.

Más al sur a lo largo de la frontera Bengala Occidental los guerrilleros se han hecho con el control de Kibmagar y Mahespur y avanzan ya en dirección sudeste hacia la importante ciudad de Kesore.

Según otros informes procedentes de la ciudad fronteriza india la agencia dice que los poblados de Latumura y Chandrapur cerca de Kasha, en la frontera oriental del Pakistán Oriental fueron capturados el pasado lunes por los Mukti Bahini, después de tres horas de lucha.

LLAMAMIENTO FRANCÉS A INDIA Y PAKISTAN. PARIS, 24. (Efe). — Un llamamiento del Gobierno francés a los gobiernos de la India y del Pakistán para que eviten toda medida susceptible de aumento de tensión en las fronteras y se abstengan de toda acción militar cuyas consecuencias serían dramáticas e imprevisibles ha sido hecho hoy por el Consejo de Ministros gal.

El llamamiento ha sido hecho público el final del Consejo de Ministros de hoy por el portavoz del mismo, Leq Hamon.

TRAJES DE CHAQUETA. tricotinas cheviots espigas shelans tejidos de primera calidad. de 140 cms. de ancho. a 125 ptas. metro su precio real 350 ptas. metro ¡LA OFERTA IMBATIBLE DE ESTE INVIERNO!

«LA POLITICA COMO CIENCIA Y COMO TECNICA»

Sobre este tema pronunció una conferencia en Lisboa el Ministro español de Obras Públicas

LISBOA, 24. (Efe). — «La política como ciencia y como técnica» fue el tema que en una brillante conferencia desarrolló hoy en la sede de la «Fundación Gulbenkian» el Ministro español de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora. Puede afirmarse que lo más representativo de la política, la intelectualidad y la diplomacia de Portugal se congregó en la sede de la fundación para escuchar al Ministro y destacado escritor Fernández de la Mora.

Llegó a Madrid...

Viene de la anterior. Hablaremos, por último, señor Ministro de esa primera conferencia europea a la que tendremos que asistir y en la que en todo caso estarán presentes el Ministro de Asuntos Exteriores de España y el Ministro de Asuntos Exteriores de Francia. Esa conferencia de seguridad y cooperación de Europa tiene, según nuestro punto de vista, una triple razón de ser. La primera es la de eliminar las causas de tensión en Europa y favorecer así un verdadero desarme; la segunda fomentar el desarrollo de los intercambios económicos y de bienes y, por último una tercera que no es para nosotros la menos importante, fomentar el intercambio de personas, realizado sobre la base del respeto a unas ideologías y doctrinas diferentes y a unas alianzas y amistades distintas. Todo ello deberá ser respetado al momento de la tensión y su felicidad.

actores y muchos de los espectadores de la política la han vivido como una diversión y un espectáculo. La política así entendida, como el juego, se practica libremente y por gusto, tiene unas reglas de fácil aprendizaje, se presta a innumerables combinaciones, comporta una tensión combativa, incluye el riesgo de derrota y el aliciente de triunfo, permite la formación de equipos, distrae de las labores profesionales, implica un factor de fortuita incertidumbre, admite un margen de engaño y de astucia, y no es un medio confesable de la vida. Hay además, una cierta transformación convencional de la realidad: reparto de papeles, valores entendidos, supuestos ficticios y charadas. Y hay también una acción catártica y de liberación de energías superfluas, un sentimiento de inutilidad y una sensación de entretenimiento. Cabría citar múltiples ejemplos históricos de predominio de este entendimiento lúdico de la política: el señorío renacentista era un deporte, a veces peligroso, de las élites, y la cuarta República francesa lo era de los partidos. En suma, la política, como

una competición deportiva, ya de minorías, ya de masas —continuó el Ministro. «Pero la política puede considerarse también como una ciencia moral y positiva. En el primer caso el objeto consiste en determinar los fines sociales y el deber de ser. El resultado de esta investigación teórica es un conjunto de normas; y, en los casos límites una utopía o ciudad ideal. Cuando, por ejemplo, se afirma que los fines del Estado son el orden, la justicia y el desarrollo, se hace ciencia moral. Lo mismo ocurre cuando se enumeran los derechos fundamentales de la persona humana. Pero, además de una ciencia moral, la política puede ser una ciencia positiva, es decir, descriptiva y sociológica. En tal caso, la política consiste en establecer unas leyes o correlaciones de hechos. ¿Cómo influye la forma de escrutinio en el número de partidos? Esta es una cuestión típica de la sociología política, a la que ha contestado el libro famoso de Duverger. Añadió el Sr. Fernández de la Mora.

«Muy cerca de la política como ciencia positiva está la política como técnica, ya que la tecnología no es sino una aplicación de los saberes científicos. La acción de Gobierno de un Estado moderno es, en un altísimo porcentaje, una técnica. ¿Cómo lograr el mayor desarrollo en el tiempo más corto y con el mínimo coste social? Este ideal que es prioritario para las sociedades actuales, no tiene más tratamiento eficaz y directo que el tecnológico. Ya se trata de desarrollo estrictamente económico, ya del cultural o del social, las soluciones requieren la intervención de los expertos; del mismo modo que las cuestiones estrictamente «políticas» requieren al político puro —continuó diciendo el Ministro español. «En conclusión, durante los pasados siglos predominó la política como juego y como ciencia moral. A fines del siglo XIX aparece la política como ciencia positiva y como técnica. La política como juego es una actividad espontánea, improvisada, varia, competitiva, interesante, marginal, azarosa, astuta, gratuita, transfiguradora, sustantiva, evasiva y divertida. La política como ciencia y como técnica es una actividad reglada, profesional, especializada, solidaria, práctica, principal, exacta, veraz, remunerada, realista, sobria, objetiva y laboriosa; en suma, un trabajo. Pero hay que dar al ocio lo suyo, y al negocio lo suyo también. Cada día es menos recomendable jugar con las cosas serias, y las políticas lo son por naturaleza — finalizó el señor Fernández de la Mora.



Trágico suceso en Valmontone (Italia)

La inconsciencia de un niño, al manejar una escopeta, motivó la muerte de otro

ROMA, 24 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).— El misterio de la muerte del niño de Valmontone, pequeña localidad a unos cuarenta kilómetros de la capital, que apareció asesinado el domingo por la tarde de un tiro de escopeta por la espalda, y que había dado lugar a las más tenebrosas conjeturas en torno a supuestas venganzas de tipo mafioso, inexplicables en esa zona, se ha revelado en cambio como lo que ha sido en realidad: un trágico suceso provocado por la inconsciencia de otro niño, amigo del primero.

El rostro menudo y un poco triste del pequeño Silvio Sorú, de 8 años de edad, caminaba ayer en las primeras páginas de todos los periódicos, ya que la psicosis de novela policíaca que se nota en el país, a consecuencia del aumento impresionante de delitos contra los niños, conducía a colocar este nuevo caso en el triste cuadro general que mortifica a la opinión pública italiana. Pero los carabinieri de Valmontone, que conocen bien su zona, atibaban muchas dudas y seguían una pista aparentemente muy arriesgada, que indicaba como responsable al verdadero homicida: el niño de doce años Antonello Pace. Las familias de Silvio y Antonello son vecinas y el domingo por la tarde los dos chicos se habían quedado solos en sus respectivas casas. Silvio Sorú decidió llamar a la puerta de su amigo para jugar juntos, como soían hacer desde hacía algún tiempo. Al caso de un raro la atención de Antonello se posó en la escopeta de caza de su padre, a través del largo interrogatorio a que le sometieron los carabinieri, fueron perdiéndose poco a poco las tases del drama. Con el arma en la mano el niño decidió de senirse un gigante, un super-heroe, y se le encendieron en la memoria las imágenes de tantas escenas vistas en el cine, en la televisión, en los cómics de repente, apuntando la escopeta en dirección a Silvio Antonello, gritó amarcidido: «¡ojó, que te pego un tiro...» su amigo, asustado salió corriendo, pero no le dio tiempo a recorrer más que unos pocos metros. Una descarga de perdigones se clavó en sus espaldas y murió en el acto. Llovía a cántaras y el techo de nubes grisáceas se iluminaba con continuos relámpagos acompañados por largos truenos. El disparo se perdió en el estruendo y nadie se enteró. Solo más tarde, un hombre que pasaba frente a la casa descubrió el cadáver del niño y fue corriendo a avisar a los carabinieri.

Antonello, que pagó la falta de sentido de responsabilidad de sus parientes, que dejan al alcance de unos niños una escopeta cargada, ha conseguido escapar su trágico secreto durante dos días, haciendo todo lo posible con una picardía y una frialdad inquietantes, para desviar las investigaciones de los carabinieri. Pero ha habido un detalle, revelado por la autopsia, que le ha perdido: la extraña inclinación del disparo, que indicaba, que el arma había sido manejada por una persona de la misma estatura que la víctima.

HUMOR



—¿Es que no has visto nunca un abrigo de piel de camello?

Próximamente conversaciones de NIXON con líderes europeos

La Casa Blanca prepara cuidadosamente las entrevistas con los dirigentes soviéticos

NEW YORK, 24. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).— Las conversaciones que el Presidente Nixon celebrará a mediados del mes que viene en las Azores con el Presidente de Francia, Pompidou, y el Primer Ministro de Portugal, Caetano, tienen por objeto empezar a cumplir la promesa hecha por Nixon de consultar con sus aliados principales antes de emprender el camino de Moscú. No se insertan, pues, en el marco de las negociaciones que los aliados de la OTAN están llamados a entablar sobre el conjunto de las relaciones entre este bloque militar y su rival, el Pacto de Varsovia, que seguirán canalizándose como en el pasado a través de Bruselas, y cuyo objeto debería ser definir la postura occidental frente a una posible reducción de las fuerzas militares de uno y otro bando en Europa, amén de otras medidas de eventual desarme.

Dada la naturaleza muy especial de los coloquios proyectados en las Azores, es evidente que estos serán seguidos por otros contactos de idéntica índole con otros aliados. Se anticipa ya en esas ferias allegadas a la Casa Blanca que el presidente Nixon se entrevistará también con el Primer Ministro británico, Sr. Heath, y el Canciller Federal alemán, Willy Brandt, antes de emprender el viaje a Moscú en mayo próximo.

OBSTACULOS DEL VIAJE A PEKIN Y MOSCÚ

Mientras la Casa Blanca prepara así cuidadosamente el terreno de sus entrevistas con los líderes rusos, queriendo evitar que, como sucedió en pasado reciente con otras iniciativas, se la pueda acusar de haber emprendido negociaciones a espaldas de sus aliados o tomando decisiones que los cogieron totalmente por sorpresa, cabe indicar que en determinadas esferas oficiales se empieza a dar curso al temor de que el conflicto surgido entre la India y el Pakistán, que amenaza con degenerar en una confrontación abierta de incalculables proporciones y consecuencias, pueda comprometer e incluso anular la proyectada visita a Pekín, así como el coloquio moscovita. Aún cuando fuentes en la propia Casa Blanca siguen abrigando la esperanza de que incluso una guerra indopakistaní declarada, lejos de imponer la cancelación de una u otra gira, podría construir una razón adicional para efectuar ambas y litas, por ofrecer una posibilidad única de consultarse con las potencias más directamente interesadas y afectadas sobre las posturas que convendría adoptar frente al conflicto, no se deja de reconocer en esferas washingtonianas que una conflagración en el subcontinente asiático podría poner término a las esperanzas abrigadas en la Casa Blanca en lo que atañe a un acercamiento a Pekín, especialmente si China fuera arrastrada al conflicto en apoyo de su aliado pakistaní. Semejante desarrollo podría conducir a su vez a un mayor involucramiento soviético en apoyo del aliado indio. En el supuesto de semejante desarrollo sería sumamente difícil para Nixon ir a una y otra de las dos grandes capitales del mundo comunista.

EL DILEMA DE LA AYUDA A ISRAEL

De hecho, un factor más, y mucho más inmediato todavía, amenaza con convertirse en un obstáculo en la senda que conduce a Moscú y Pekín, a saber: la necesidad de tomar postura frente a la urgente petición de armas formulada por Israel. La semana que viene llegará a Washington la Primer Ministro israelí, Golda Meir. En los coloquios que celebrará con el presidente Nixon el jueves próximo, pedirá la entrega urgente de aviones Phantom, y apoyará su petición en la decisión adoptada anoche por el Senado, al conceder 500 millones de dólares para la entrega de armas a Israel, decisión tomada horas después de que el Secretario de Estado, señor Rogers, se entrevistara con ocho senadores rechazando su solicitud en apoyo del envío urgente de material de guerra a Israel. En este clima, será sumamente difícil para Nixon oponerse a las peticiones que formule Golda Meir. Por otra parte, la renudación de la entrega del material bélico a Israel no parece tener más remedio que producir la confrontación diplomática con Moscú y Pekín.

Delicada situación económico-social, en Alemania

Todo hace suponer que el próximo año será difícil

BADEN-WURTEMBERG, 24 (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crispo).— La situación económica y social de la República Federal no puede ser más delicada. Hay un desajuste monetario indescriptible, con una revaluación real del marco del diez por ciento que hipoteca el comercio exterior del país, y hay, por añadidura, una huelga metalúrgica de consecuencias incalculables. En la República Federal, paraíso de la paz social y del equilibrio de fuerzas entre sindicatos y empresarios, la huelga produce efectos psicológicos y económicos. Es un elemento extraño que produce desasosiego, incluso a los ajenos a ella. La "vox populi" predice: "El año 1972 será difícil".

Nada más cierto. Si la huelga metalúrgica de Baden Wurtemberg se extiende —eventualidad que no es posible descartar— podría paralizar la mitad de la producción industrial de la República Federal, ya que el número de huelguistas llegaría a los cinco millones. ¿Que hacer, entonces?

GRAVES PERDIDAS ECONOMICAS

Por ahora, el Gobierno se resiste a una acción de medicación. Los sindicatos, concretamente el del Metal, mantienen su reivindicación mínima del siete y medio por ciento. Por su parte, la organización patronal, que se niega tercamente a conceder más del cuatro y medio por ciento, ha decidido la aplicación del "lock-out", a partir del viernes, en todas las empresas con más de cien personas.

Las consecuencias económicas de esta medida serán enormes. De una parte, unos trescientos mil obreros metalúrgicos de

Baden-Wurtemberg no sindicados se quedarán sin jornal a causa del cierre de las fábricas. De otra, no recibirán indemnización del seguro de paro ni del sindicato, que sólo la da a los sindicados, ni de la Oficina Federal de Trabajo, que por principio de neutralidad en los conflictos laborales sólo la da en

POSIBLE HUELGA EN EL RUHR

Según el Presidente de la Federación de Sindicatos Alemanes, Aehelz Vetter, los trabajadores no sindicados tienen que pagar un precio por ello, puesto que se beneficiarían de las conquistas salariales conseguidas por los sindicados. En este caso, el precio a pagar es la pérdida del jornal durante el tiempo que dure la huelga. En cambio, los obreros adheridos al sindicato por una cotización sindical mensual que va de siete a cuarenta y ocho marcos, recibirán ahora de ciento veinte a doscientos cuarenta marcos semanales a título de indemnización de huelga. Al pertenecer al sindicato es como una especie de seguro. Dentro de lo malo, lo peor para la economía de la República Federal no es la huelga de los metalúrgicos de Baden-Wurtemberg, que hoy no afecta más que a ciento veinte mil de los seiscientos mil trabajadores del ramo, sino la ruptura de las negociaciones salariales en el "Land" de Renania del Norte Westfalia —el Ruhr— que cuenta con un millón doscientos mil obreros del metal.

Hoy se reúne la directiva sindical regional para estudiar la oportunidad de una consulta sobre la huelga. No es posible siquiera imaginar los efectos económicos, sociales, políticos y psicológicos de una extensión al Ruhr de la huelga de Baden-Wurtemberg. Pero está dentro de lo posible. En todo caso, parece que la máquina económica alemana, siempre tan sana, "ha cogido la gripe". Los industriales hablan sin recato de una pre-recesión y los bancos de estancamiento económico. Se observa de afez en la bolsa, disminución de los dividendos y de los beneficios y una cierta apatía inversionista por parte de las sociedades y las empresas. La situación, pues es muy crítica.

Entente cordial entre PARIS y MADRID

«LE MONDE» analiza la visita del Ministro francés de Asuntos Exteriores a España

PARIS, 24. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).— Bajo el título de «Entente cordiale entre París y Madrid», el diario «Le Monde» publica hoy un editorial en el que analiza la visita oficial a la capital española del Ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann. Después de recordar el encuentro Castiella-Couce de Murville en 1959, y de citar la declaración que el presidente Pompidou hizo el 21 de enero último, el editorialista se refiere a la importancia del acuerdo franco-español de cooperación, firmado en 1963, que ha convertido a Francia en el tercer cliente de España, después de los Estados Unidos y de la República Federal Alemana, todo esto sin olvidar el valor de la colaboración militar, tanto por lo que se refiere a las compras del «Mirage-III-E» por España como a la fabricación por la industria española de helicópteros «Alouette».

ENTENDIMIENTO MUTUO

En fin, «France Soir» recoge las elogiosas palabras pronunciadas por el presidente Pompidou acerca de España en su conferencia de prensa del pasado enero, y destaca la cooperación franco-española en los órdenes económico, comercial, militar y cultural. Entre las razones que, para el comentarista, animan este entendimiento, figura «la común pertenencia de Francia y España a la zona mediterránea y, sobre todo, a Europa». En este sentido, se vuelven a evocar las palabras del presidente Pompidou en la ocasión citada acerca de las ventajas que supondría para Francia el desplazar el centro de gravedad de la Comunidad Europea hacia el sur con la admisión de España en la C.E.E. De ahí que se considere, una vez más, que este tema de las relaciones actuales y futuras de España con el Mercado Común estará en el centro de las conversaciones que el señor Schumann celebrará en la capital española.

Integración en la CEE

En el terreno puramente político, esta colaboración la considera el editorialista a través de una futura integración española en el Mercado Común por medio de Francia. Madrid, dice «Le Monde», parece contar cada vez más con París para salvar los obstáculos que pudieran surgir para su asociación al Mercado Común. Por su parte, el Gobierno de París ve en España un asociado para su política en el Mediterráneo. El viaje del Sr. Schumann se sigue en todos los medios de opinión y de información con gran interés. Los periódicos subrayan, de modo muy especial, las actuales relaciones España-C.E.E. A través de un acuerdo preferencial, las lógicas preocupaciones españolas ante la ampliación del Mercado Común y las perspectivas de unos

Expectación ante el informe de Harold Wilson ante el Ulster

Se espera aporte algo nuevo que contribuya a remediar la pavorosa situación

El líder laborista regresó de Irlanda convencido de la necesidad de imponer grandes remedios

LONDRES, 24. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIÓ).— En medio de la euforia producida por la firma del acuerdo anglo-rhodesiano —en Salisbury Ian Smith y Sir Alec Douglas-Home consideran que se ajusta a los «cinco principios» y que blancos y africanos lo aceptarán complacidos— el pueblo británico mira con esperanza hacia la declaración que mañana hará en la Cámara de los Comunes el líder laborista Harold Wilson sobre el Ulster.

Si bien para los ingleses Rhodesia es importante, el Ulster es mucho más íntimo, como una úlcera que les ha salido en la estructura geográfica de estas islas y que duele muy profundamente. Por su proximidad, Irlanda del Norte araña el corazón de la Gran Bretaña y sus convulsiones llegan a Londres con mayor intensidad que los acontecimientos rhodesianos, aunque allí jueguen un señalado papel grandes intereses económicos.

INFORME DE WILSON

El informe de Wilson se espera con ilusión, pues se supone que el líder laborista aportará algo nuevo que contribuya a remediar la pavorosa situación por la que atraviesa la provincia. Harold Wilson vivió la pasada semana en directo el problema del Ulster y, tanto allí como en Dublín, estudió, en el curso de una visita de trabajo apoyada por el Gobierno, la manera de abrir nuevos caminos al callejón sin salida en que se encuentra el conflicto.

Aunque el líder de la oposición mantiene en el más estricto secreto las fórmulas mágicas que mañana expondrá ante el Parlamento, su intervención en la reunión de parlamentarios del partido laborista, que discutió la situación en Irlanda del Norte, permite deducir que los principales puntos de su discurso estarán centrados en solicitar ciertos cambios en la dirección de la provincia y en los medios de inter-namiento de los sospechosos de participar en actos terroristas. Se cree, incluso, que pedirá que Westminster se haga cargo de los sistemas de seguridad del Ulster para dejar a Stormont la mera administración civil.

DELATE EN LOS COMUNES

Harold Wilson regresó de Irlanda convencido de que la situación es gravísima y de que es necesario imponer grandes remedios para terminar con los grandes males. Para Wilson, el internamiento es una forma equivocada de resolver el conflicto, pues aunque considera que es necesario acabar con el terrorismo del I.R.A., piensa que la detención de sospechosos no conduce más que a incrementarlo, aparte de que ensancha más aún las grietas que separan a las dos comunidades.

El ex jefe del Gobierno británico insistirá a buen seguro en la urgente necesidad de reunir en una conferencia a los representantes de todos los sectores del Ulster. Pero Wilson sabe que los diputados pertenecientes al partido social-democrático —encabezados por el influyente Gerry Fitt— no se sentarán a la mesa de las discusiones mientras no se ponga en libertad a los que continúan detenidos sin juicio previo.

El informe que mañana hará Harold Wilson en la Cámara de los Comunes irá seguido por un debate sobre Irlanda del Norte del que quizá salgan algunas reformas aplicables al conflicto. Quizás antes de que termine este trágico «Ulster 71» se puedan aplicar remedios para suavizar la tensión en esa isla que, por su proximidad y por la importancia de los hechos que en ella se desarrollan, interesa más al pueblo británico que el acuerdo firmado esta mañana en Salisbury.

Independencia legal de RHODESIA

LONDRES, 24 (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrió).— La rebelión que durante seis años ha mantenido Ian Smith contra la corona británica ha pasado a la historia y, desde esta mañana, Rhodesia se incorpora, prácticamente, al concierto de naciones que han ganado su independencia por la vía legal.

Anoche, tras unos difíciles jornadas de trabajo, las dos delegaciones, que durante diez días han negociado en Salisbury el acuerdo final, han eliminado todos los escollos que se alzaban en el camino del abrazo anglo-rhodesiano.

CLAUSULAS DESCONOCIDAS

El Secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas-Home, y todo su equipo negociador ya han empezado a hacer las maletas para regresar a Londres con los detalles del acuerdo y presentárselos ante el parlamento de Westminster, donde anunciarán oficialmente —quizás el viernes— el fin de la disputa entre los dos países.

Por su parte, Ian Smith tiene que someter aún las cláusulas del tratado a su gabinete antes de dar una respuesta afirmativa. Este es un momento peligroso, pues es conocida la habilidad del Primer Ministro rhodesiano para escabullirse a última hora. Inglaterra tiene las experiencias del «Tiger» y el «Pearlies», los buques de guerra a bordo de los cuales Ian Smith se despidió de Harold Wilson diciendo diego donde había dicho digo.

No obstante, se cree que los duros tiempos de la rebelión y sus consecuencias para la economía y desarrollo de Rhodesia habrán traído un poco de seriedad a la capacidad de maniobra del Primer Ministro y que, en esta ocasión, no se desdiciará de lo tratado. Por otra parte, Ian Smith sabe que muy difícilmente se le presentará una nueva oportunidad de estrechar la mano de Gran Bretaña, que le supondría, prácticamente, ser aceptado en el mundo entero.

LA RATIFICACION DE LA POBLACION NEGRA

Posiblemente tampoco agrade a los «halcones» de Rhodesia, en cuanto el acuerdo empujará las puertas para que, poco a poco, vayan filtrándose por ellas los nativos africanos para poner fin a la discriminación racial, a menos de nombre.

Aunque Londres y Salisbury han llegado a un punto feliz queda todavía el problema del quinto de los famosos cinco principios, que es necesario aclarar antes de que pueda considerarse legítimamente la independencia. Es aquel que se refiere a la necesidad de que todo el pueblo de Rhodesia —blanco y de color— debe aceptar los términos del acuerdo entre los gobiernos de ambos países.

Este será el caballo de batalla de los dos próximos meses. Durante ese tiempo, los cinco millones de africanos y los doscientos cincuenta mil blancos serán sometidos a una «prueba de aceptación». Un juez inglés, otro rhodesiano, y un tercer imparcial —posiblemente de Nigeria— presidirán la consulta.

No será retirado ningún soldado norteamericano de Europa

WASHINGTON, 24 (Efe).— El Senado norteamericano rechazó anoche una propuesta legislativa para retirar 60.000 soldados norteamericanos de Europa para antes de junio de 1972. Por 54 votos contra 39, la Cámara Alta del Congreso dio así la razón al presidente, quien había declarado que una retirada unilateral de tropas norteamericanas de Europa sería interpretada como debilidad del Gobierno de Washington. La propuesta de retirada parcial de tropas en Europa en que habría reducido a 250.000 el número de soldados norteamericanos en los países de la O.T.A.N., había sido presentada formando parte de un proyecto de legislación sobre el presupuesto de defensa.